JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

THURSDAY, 29 AUGUST 1996 No. 1996/168 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 29 August 1996

GENERAL ASSEMBLY

Fiftieth session

10 a.m. 122nd PLENARY MEETING General Assembly Hall

1. Strengthening of the coordination of humanitarian and disaster relief assistance of the United Nations, including special economic assistance: special economic assistance to individual countries or regions: draft resolution (A/50/L.76/Rev.1) [20 (b)].

2. The situation of democracy and human rights in Haiti [38]:

   (a) Report of the Secretary-General (A/50/861/Add.2);

   (b) Draft resolution (A/50/L.77).

LIST OF SPEAKERS FOR THE GENERAL DEBATE OF THE FIFTY-FIRST SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The provisional list of speakers (No.4) for the general debate of the fifty-first session of the General Assembly is now available for consultation at the General Assembly Secretariat Services Branch (Room S-3670L).

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of bodies other than those of the General Assembly at its fiftieth session appears in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1996/168 (PART II)).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

Fiftieth session

Committees

FIFTH COMMITTEE

The third part of the resumed session of the FIFTH COMMITTEE will begin on Monday, 9 September 1996, at 3 p.m.in Conference Room 3. The programme of work for the 65th meeting, as approved by the Bureau of the Committee, will be as follows: 1. Organization of work; 2. Financial reports and audited financial statements, and reports of the Board of Auditors [113]; 3. Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [114]; 4. Programme budget for the biennium 1996-1997 [116]; 5. Improving the financial situation of the United Nations [117]; 6. Scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations [120]; 7. United Nations common system [121]; 8. Financing of the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara [125]; 9. Financing of the United Nations Observer Mission in El Salvador [126]; 10. Financing of the United Nations Protection Force, the United Nations Confidence-Restoration Operation in Croatia, the United Nations Preventive Deployment Force and the United Nations Peace Headquarters Force [128]; 11. Financing of the United Nations Mission in Haiti [133]; 12. Financing of the United Nations Observer Mission in Liberia [134]; 13. Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peace-keeping operations [138].

Delegations wishing to participate in the debate on the above agenda items are kindly requested to inscribe their names with the Secretary of the Committee (Ext. 0542).

The status of documentation for the third part of the resumed session (Monday, 9 to Friday, 13 September) is available at the Secretariat of the Fifth Committee (S-2700-G).

Published at Headquarters, New York , by the
Office of Conference and Support Services.

96-21785

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 29 AUGUST 1996
No.1996/168 (PART II)

JEUDI 29 AOÛT 1996
No 1996/168 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 29 August 1996

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m. consultations of the whole (closed) — Consultation Room

Liberia (S/1996/684)

Burundi (S/1996/660)

Demining in the context of United Nations peace-keeping

Bosnia and Herzegovina

Briefing by the Secretariat on violations of international humanitarian law in the areas of Srebrenica, Zepa, Banja Luka and Sanski Most (S/RES/1034 (1995) of 21 December 1995)

Other matters

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the General Assembly appears in Part I of the present issue of the *Journal* (No. 1996/168 (PART I), which is published in the official languages of the Assembly.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Jeudi 29 août 1996

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30 consultations plénières (privées) — Salle de consultation

Libéria (S/1996/684)

Burundi (S/1996/660)

Déminage dans le contexte des opérations de maintien de la paix des Nations Unies

Bosnie-Herzégovine

Réunion d'information du secrétariat sur les violations du droit international humanitaire commises dans les zones de Srebrenica, Zepa, Banja Luka et Sanski Most (S/RES/1034 (1995) du 21 décembre 1995)

Questions diverses

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES de la cinquantième session de l'Assemblée générale figure dans la Partie I du présent numéro du *Journal* (No 1996/168 (PARTIE I), publié dans les langues officielles de l'Assemblée générale.

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE ON THE ESTABLISHMENT OF AN INTERNATIONAL CRIMINAL COURT

Informal consultations

3 p.m.	closed meeting	Conference Room to be announced

Informal consultations on recommendation to the General Assembly

Afternoon*-6 p.m.	46th meeting	Conference Room 2

* Immediately following the informal consultations.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE POUR LA CRÉATION D'UNE COUR CRIMINELLE INTERNATIONALE

Consultations officieuses

15 heures	séance privée	La salle de conférence sera annoncée

Consultations officieuses sur la recommandation à l'Assemblée générale

Après-midi* jusqu'à 18 heures	46e séance	Salle de conférence 2

* À l'issue des consultations officieusess.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Thirty-sixth session

Informal consultations

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-9 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

Programme questions [4]

(b) Proposed medium-term plan for the period 1998-2001

Programme 7: Economic and Social Information and Policy Analysis
Programme 8: Development Support and Management Services
Programme 9: Trade and Development
Programme 10: Environment
Programme 11: Human Settlements

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Trente-sixième session

Consultations officieuses

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 21 heures	séance privée	Salle de conféerence 5

Questions relatives au programme [4]

b) Projet de plan à moyen terme pour la période 1998-2001

Programme 7 : Information économique et sociale et analyse des politiques
Programme 8 : Services d'appui et de gestion pour le développement
Programme 9 : Commerce et développement
Programme 10 : Environnement
Programme 11 : Établissements humains

Programme 12: Crime prevention and Criminal Justice
Programme 13: International Drug Control
Programme 14: Economic and Social Development in Africa
Programme 15: Economic and Social Development in Asia and the Pacific
Programme 16: Economic Development in Europe

Programme 17: Economic and Social Development in Latin America and the Caribbean
Programme 18: Economic and Social Development in Western Asia
Programme 19: Human Rights
Programme 20: Humanitarian Assistance

(E/AC.51/1996/L.5, Add.9 to 22)**

** Informal draft document in English only.

Programme 12 : Prévention du crime et justice pénale
Programme 13 : Contrôle international des drogues
Programme 14: Développement économique et social de l'Afrique
Programme 15 : Développement économique et social de l'Asie et du Pacifique
Programme 16 : Développement économique de l'Europe
Programme 17 : Développement économique et social de l'Amérique latine et des Caraïbes
Programme 18 : Développement économique et social de l'Asie occidentale
Programme 19 : Droits de l'homme
Programme 20 : Affaires humanitaires

(E/AC.51/1996/L.5, Add.9 à 22)*

* Projet de document officieux en anglais seulement.

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Second Part

10 a.m.-1 p.m.	608th meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	609th meeting	Conference Room 3

1. Applications for consulative status received from non-governmental organizations [3] (E/C.2/1996/R.1 and Add.1-4)

2. Review of quadriennal reports submitted by non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council, categories I and II [4] (E/C.2/1996/2 and 3)

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

Deuxième partie

10 heures à 13 heures	608e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	609e séance	Salle de conférence 3

1. Demandes d'octroi du statut consultatif reçues d'organisations non gouvernementales [3] (E/C.2/1996/R.1 et Add.1 à 4)

2. Examen des rapports quadriennaux présentés par les organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif (catégories I et II) auprès du Conseil économique et social [4] (E/C.2/1996/2 et 3)

ADMINISTRATIVE COMMITTEE ON COORDINATION

CONSULTATIVE COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE QUESTIONS (FINANCIAL AND BUDGETARY QUESTIONS)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

COMITÉ ADMINISTRATIF DE COORDINATION

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES (QUESTIONS FINANCIÈRES ET BUDGÉTAIRES)

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 29 August 1996

GROUP OF 77
(on Committee for Programme and Coordination matters)

9.30 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUP OF 77
(on Economic and Social Council matters)

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77
(on an Agenda for Development)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATES GROUP

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

* * *

Announcement

Today's briefing by the Presidency of the Security Council on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council will take place at 3 p.m. in the Security Council Quiet Room (Suite C-216).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 29 août 1996

GROUPE DES 77
(sur les questions relatives au Comité du programme et de la coordination)

9 h 30 à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

GROUPE DES 77
(sur les questions relatives au Conseil économique et social)

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 77
(sur un Agenda pour le développement)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES ÉTATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ÉTATS

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

* * *

Avis

Aujourd'hui, la réunion d'information de la présidence du Conseil de sécurité sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil aura lieu à 15 heures dans le salon du Conseil de sécurité (Suite C-216).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Working Group of the Third Committee will hold its next series of meetings on 3, 4 and 5 September 1996 in Conference Room 4.

* * *

There will be informal consultations open to Members of delegations of Permanent Missions on the work of the Sixth Committee and the Working Group of the Whole on the item "Convention on the Law of the non-navigational uses of international watercourses" (General Assembly resolution 49/52) respectively on Wednesday, 4 September, and on Thursday, 5 September 1996, at 10 a.m. and 3 p.m. The Conference Room will be announced in the *Journal*.

* * *

The ninth session of the Intergovernmental Negotiating Committee for the Elaboration of an International Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification, Particularly in Africa, will be held in New York from 3 to 13 September 1996. The provisional agenda and proposed organization of work for the session are contained in document A/AC.241/53.

* * *

The Ad Hoc Open-ended Working Group of the General Assembly on an Agenda for Development will hold its next series of meetings from 3 to 6 September 1996 in the Trusteeship Council Chamber.

A new consolidated paper (A/AC.250/CRP.2) containing paragraphs as amended and/or accepted is available ouside Room S-2994.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Open-ended consultations on draft resolution E/1996/L.26 (item 6 (i)), item 5 (d) and item 13, as well as on the selection of themes for 1997 Economic and Social Council High-level and Coordination segments will take place from 16 to 20 September 1996.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Groupe de travail de la Troisième Commission tiendra sa prochaine série de séances les 3, 4 et 5 septembre 1996 dans la salle de conférence 4.

* * *

Des consultations officieuses ouvertes aux membres des délégations des Missions permanentes sur les travaux de la Sixième Commission et du Groupe de travail plénier sur la Convention sur le droit des utilisations des cours d'eau internationaux à des fins autres que la navigation" (résolution 49/52 de l'Assemblée générale) auront lieu respectivement les mercredi 4 et jeudi 5 septembre 1996 à 10 heures et à 15 heures. La salle de conférence sera annoncée dans le *Journal*.

* * *

La neuvième session du Comité intergouvernemental de négociation chargé d'élaborer une convention internationale sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique, aura lieu à New York du 3 au 13 septembre 1996. L'ordre du jour provisoire et l'organisation du travail proposée figurent dans le document A/AC.241/53.

* * *

Le Groupe de travail ad hoc à composition non limitée de l'Assemblée générale sur un agenda pour le développement tiendra sa prochaine série de séances du 3 au 6 septembre 1996 dans la salle du Conseil de tutelle.

Un nouveau document récapitulatif (A/AC.250/CRP.2) contenant les paragraphes tels qu'ils ont été modifiés et acceptés est disponible devant le bureau S-2994.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Des consultations à participation non limitée sur le projet de résolution E/1996/L.26 (point 6 i), le point 5 d) et le point 13 et sur le choix des thèmes pour le débat de haut niveau et le débat consacré aux questions de coordination de la session de 1997 du Conseil économique et social auront lieu du 16 au 20 septembre 1996.

* * *

The resumed substantive session of 1996 of the Economic and Social Council will be convened from Wednesday, 2 October to Friday, 4 October 1996. The provisional agenda for the resumed session is contained in document E/1996/93*. The following items will be on the provisional agenda:

1. Adoption of the agenda and other organizations matters [1]

   - Selection of themes for the High-level and Coordination segments for the 1997 substantive session of the Council

2. Social, humanitarian and human rights questions: reports of subsidiary bodies, conferences and related questions: Human rights questions [5 (d)]

3. Economic and environmental questions: reports of subsidiary bodies, conferences and related questions: follow-up to General Assembly resolution 50/106: business and development [6 (i)]

4. Non-governmental organizations [10]

5. Programme and related questions in the economic, social and related fields [11]

6. Implementation of General Assembly resolution 50/227: "Further measures for the restructuring and revitalization of the United Nations in the economic, social and related fields" [13]

7. Elections [14]

*To be issued.

* * *

The third session of the Ad Hoc Intergovernmental Panel on Forests of the Commission on Sustainable Development will take place from 9 to 20 September 1996 at the Palais des Nations in Geneva.

The provisional agenda and organization of work will be contained in document E/CN.17/IPF/1996/13.

* * *

The High-level Advisory Board on Sustainable Development will hold its sixth session (closed meetings) at Headquarters from 4 to 6 September 1996 in Conference Room 8.

* * *

La reprise de la session de fond de 1996 du Conseil économique et social aura lieu du mercredi 2 au vendredi 4 octobre 1996. L'ordre du jour provisoire pour la reprise de la session figure dans le document E/1996/93*. Les points ci-après seront inscrits à l'ordre du jour provisoire :

1. Adoption de l'ordre du jour provisoire et autres questions d'organisation [1]

   - Choix des thèmes pour le débat de haut niveau et le débat consacré aux questions de coordination de la session de fond de 1997 du Conseil

2. Questions sociales, humanitaires et droits de l'homme : rapport des organes subsidiaires, conférences et questions connexes : questions relatives aux droits de l'homme [5 d)]

3. Questions relatives à l'économie et à l'environnement : rapports des organes subsidiaires, conférences et questions connexes : suite donnée à la résolution 50/106 de l'Assemblée générale : les entreprises et le développement [6 i)]

4. Organisations non gouvernementales [10]

5. Questions relatives au programme et questions connexes dans les domaines économique et social et dans les domaines connexes [11]

6. Application de la résolution 50/227 de l'Assemblée générale : "Mesures complémentaires pour restructurer et revitaliser l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social et les domaines connexes" [13]

7. Élections [14]

*À paraître.

* * *

La troisième session du Groupe intergouvernemental spécial sur les forêts de la Commission du développement durable se tiendra du 9 au 20 septembre 1996 au Palais des Nations à Genève.

L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux portent la cote E/CN.17/IPF/1996/13.

* * *

Le Conseil consultatif de haut niveau sur le développement durable tiendra sa sixième session (séances privées) au Siège du 4 au 6 septembre 1996 dans la salle de conférence 8.

* * *

An informal consultation of the Commission on the status of Women will be convened by the Bureau of the Commission on Wednesday, 18 September 1996, at 3 p.m. in Conference Room 9. The consultation will begin consideration of the plans for the forty-first session, in accordance with the Commission's agreed conclusions 1996/1. A background paper on this issue has been prepared by the Secretariat of the Division for the Advancement of Women and this paper is available at the offices of the Division, DC2-1250.

* * *

Des consultations officieuses de la Commission de la condition de la femme seront organisées par le Bureau de la Commission le mercredi 18 septembre 1996 à 15 heures dans la salle de conférence 9. Elles porteront sur l'examen des projets pour la quarante et unième session, conformément aux conclusions concertées 1996/1 de la Commission. Un document de référence sur la question a été préparé par le secrétariat de la Division de la promotion de la femme. Il est disponible dans les bureaux de la Division, DC2-1250.

* * *

Executive Board of UNDP and of UNFPA

The Executive Boards of UNICEF and of UNDP and UNFPA will hold informal consultations on the harmonization of budgets in preparation for the third regular session 1996 (9-13 September) on Tuesday, 3 September 1996 from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 6. Interested delegations are invited to attend.

The Ad-hoc Open-ended Working Group on Procedures of the Executive Board of UNDP and UNFPA will hold its 3rd meeting on Tuesday, 3 September 1996 at 10 a.m. in Conference Room 5. Interested delegations are invited to attend.

The third regular session of the Executive Board of UNDP and UNFPA will be held from 9 to 13 September 1996 in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1996/L.16.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the Secretariat of the Executive Board (906-5776) as soon as possible, but no later than 2 September 1996.

* * *

Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP

Les conseils d'administration de l'UNICEF et du PNUD et du FNUAP tiendront des consultations officieuses sur l'harmonisation des budgets en prévision de la troisième session ordinaire de 1996 (9-13 septembre) le mardi 3 septembre 1996 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 6. Les délégations intéressées sont invitées.

Le Groupe de travail spécial à composition non limitée sur les procédures du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra sa 3e séance le mardi 3 septembre 1996 à 10 heures dans la salle de conférence 5. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

La troisième session ordinaire du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu du 9 au 13 septembre 1996 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/1996/L.16.

Les délégations et les missions d'observation sont priées de faxer leur pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (906-5776) le plus tôt possible et au plus tard pour le 2 septembre 1996.

* * *

Executive Board of UNICEF

The informal pre-session briefing meeting on major issues before the UNICEF Executive Board at its third regular session (16-19 September 1996) will take place on Wednesday, 4 September 1996, at 3 p.m. in Conference Room 3 at United Nations Headquarters. All delegations are invited to attend.

The sixth inter-sessional meeting on management excellence programme of UNICEF will take place on Thursday, 5 September 1996, at 3 p.m. in Conferene Room 6 at United Nations Headquarters. All igterested delegations are invited to attend.

* * *

Conseil d'administration de l'UNICEF

La réunion d'information d'avant session sur les grands sujets dont le Conseil d'administration de l'UNICEF est saisi à sa troisième session ordinaire (16 au 19 septembre 1996) aura lieu le vendredi 4 septembre 1996 à 15 heures dans la salle de conférence 3 au Siège de l'Organisation des Nations Unies. Toutes les délégations sont invitées.

La sixième réunion intersession sur le programme de l'UNICEF pour l'excellence dans la gestion se tiendra le jeudi 5 septembre 1996 à 15 heures dans la salle de conférence 6 au Siège de l'Organisation des Nations Unies. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

The third regular session of the Executive Board of UNICEF will take place from 16 to 19 September 1996 in the Economic and Social Council Chamber at United Hations Headquarters. The annotated provisional agenda and timetable are contained in document E/ICEF/1996/18.

Delegations are requested to fax their credentials to the Executive Board secretariat (326-7096) as soon as possible, but no later than 11 September 1996. In accordance with rule 50(2) of the Rules of Procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials the specific items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

La troisième session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF se déroulera du 16 au 19 septembre 1996 dans la salle du Conseil économique et social au Siège de l'Organisation des Nations Unies. L'ordre du jour provisoire annoté et le calendrier portent la cote E/ICEF/1996/18.

Les délégations sont priées de faxer leur pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (326-7096) dès que possible et au plus tard pour le 11 septembre 1996. Conformément à l'article 50, paragraphe 2, du règlement intérieur et de son annexe, les délégations d'observation sont priées également de communiquer, en même temps que leurs pouvoirs, l'indication des points précis de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles ont l'intention d'intervenir.

SUMMARY OF MEETINGS

Wednesday, 28 August 1996

SECURITY COUNCIL

3692nd meeting

The situation in Burundi

Report of the Secretary-General on the situation in Burundi (S/1996/660)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Australia, Belgium, Burundi, Canada, Ethiopia, Ireland, Japan, South Africa, Uganda and the United Republic of Tanzania to participate in the discussion without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The Council heard a statement by the representative of Burundi.

The President made a statement.

The Council heard a statement by the representative of Ireland, speaking on behalf of the European Union and also on behalf of the following countries associated with the European Union: Bulgaria, Cyprus, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Malta, Poland, Romania, Slovakia and Slovenia. Iceland, Liechtenstein and Norway also aligned themselves with the statement.

The Council also heard statements by the representatives of Belgium, the United Republic of Tanzania, Canada, Australia, South Africa, Uganda, Japan and Ethiopia.

Statements were made by the representatives of Botswana, Chile, France, Indonesia, Italy, the Republic of Korea, Poland, the United States, Guinea-Bissau, Honduras, Egypt, the United Kingdom, China and the Russian Federation, and by the President, speaking in his capacity as the representative of Germany.

The representative of Burundi made a further statement.

APERÇU DES SÉANCES

Mercredi 28 août 1996

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3692e séance

La situation au Burundi

Rapport du Secrétaire général sur la situation au Burundi (S/1996/660)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants de l'Afrique du Sud, de l'Australie, de la Belgique, du Burundi, du Canada, de l'Éthiopie, de l'Irlande, du Japon, de l'Ouganda et de la République-Unie de Tanzanie à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Conseil entend une déclaration du représentant du Burundi.

Le Président prend la parole.

Le Conseil entend une déclaration du représentant de l'Irlande (parlant au nom de l'Union européenne et des pays ci-après associés à l'Union européenne : Bulgarie, Chypre, Estonie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Malte, Pologne, République tchèque, Roumanie, Slovaquie et Slovénie. L'Islande, le Liechtenstein et la Norvège s'alignent sur la déclaration.

Le Conseil entend aussi des déclarations des représentants de la Belgique, de la République-Unie de Tanzanie, du Canada, de l'Australie, de l'Afrique du Sud, de l'Ouganda, du Japon et de l'Éthiopie.

Des déclarations sont faites par les représentants du Botswana, du Chili, de la France, de l'Indonésie, de l'Italie, de la République de Corée, de la Pologne, des États-Unis, de la Guinée-Bissau, du Honduras, de l'Égypte, du Royaume-Uni, de la Chine et de la Fédération de Russie ainsi que par le Président, parlant en qualité de représentant de l'Allemagne.

Le représentant du Burundi prend de nouveau la parole.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS — 606th and 607th meetings

New applications for consulative status [3 (b)]

The Committee continued its consideration of sub-item 3 (b).

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES — 606e et 607e séances

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif 3 b)

Le Comité poursuit l'examen de la question.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Agreement Establishing the Bank for Economic Cooperation and Development in the Middle East and North Africa, done on 28 August 1996

The Agreement is open for signature at the United Nations Headquarters at New York in accordance with the provisions of article 53(a).

Agreement for the Implementation of the Provisions of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982 relating to the Conservation and Management of Straddling Fish Stocks and Highly Migratory Fish Stocks, adopted on 4 August 1995 by the United Nations Conference on Straddling Fish Stocks and Highly Migratory Fish Stocks

Signature: Germany (28 August 1996)

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Accord portant création de la Banque pour la coopération économique et le développement au Moyen-Orient et en Afrique du Nord, fait le 28 août 1996

L'Accord est ouvert à la signature au Siège des Nations Unies à New York conformément aux dispositions de l'article 53 a).

Accord aux fins de l'application des dispositions de la Convention des NationsUnies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982 relatives a la conservation et à la gestion des stocks de poissons dont les déplacements s'effectuent tant à l'intérieur qu'au-delà de zones economiques exclusives (stocks chevauchants) et des stocks de poissons grands migrateurs, adopté le 4 août 1995 par la Conférence des Nations Unies sur les stocks de poissons dont les déplacements s'effectuent tant à l'intérieur qu'au-delà de zones économiques exclusives (stocks chevauchants) et les stocks de poissons grands migrateurs

Signature : Allemagne (28 août 1996)

Published at Headquarters, New York,
by the Office of Conference and Support Services.

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des
services de conférence et services d'appui.

96-21632

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

FRIDAY, 30 AUGUST 1996 No. 1996/169 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

Fiftieth session

Committees

FIFTH COMMITTEE

The third part of the resumed session of the FIFTH COMMITTEE will begin on Monday, 9 September 1996, at 3 p.m. in Conference Room 3. The programme of work for the 65th meeting, as approved by the Bureau of the Committee, will be as follows: 1. Organization of work; 2. Financial reports and audited financial statements, and reports of the Board of Auditors [113]; 3. Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [114]; 4. Programme budget for the biennium 1996-1997 [116]; 5. Improving the financial situation of the United Nations [117]; 6. Scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations [120]; 7. United Nations common system [121]; 8. Financing of the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara [125]; 9. Financing of the United Nations Observer Mission in El Salvador [126]; 10. Financing of the United Nations Protection Force, the United Nations Confidence-Restoration Operation in Croatia, the United Nations Preventive Deployment Force and the United Nations Peace Headquarters Force [128]; 11. Financing of the United Nations Mission in Haiti [133]; 12. Financing of the United Nations Observer Mission in Liberia [134]; 13. Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peace-keeping operations [138].

Delegations wishing to participate in the debate on the above agenda items are kindly requested to inscribe their names with the Secretary of the Committee (Ext. 0542).

The status of documentation for the third part of the resumed session (Monday, 9 to Friday, 13 September) is available at the Secretariat of the Fifth Committee (S-2700-G).

LIST OF SPEAKERS FOR THE GENERAL DEBATE
OF THE FIFTY-FIRST SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The provisional list of speakers (No.4) for the general debate of the fifty-first session of the General Assembly is now available for consultation at the General Assembly Secretariat Services Branch (Room S-3670L).

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its fiftieth session appears in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1996/169 (PART II)).

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 29 August 1996

GENERAL ASSEMBLY

Fiftieth session

122nd plenary meeting

Scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations (Article 19 of the Charter) (A/50/888/Add.8) [120]

The General Assembly took note that Dominica, Grenada, Mauritania and Sierra Leone had made the necessary payments to reduce their arrears below the amount specified in Article 19 of the Charter.

Strengthening of the coordination of humanitarian and disaster relief assistance of the United Nations, including special economic assistance: special economic assistance to individual countries or regions: draft resolution (A/50/L.76/Rev.1) [20 (b)]

H.E. Mr. William Báez Sacasa, Minister for Social Action of Nicaragua, made a statement in the course of which he introduced draft resolution A/50/L.76/Rev.1.

The representative of Argentina made a statement.

The General Assembly adopted draft resolution A/50/L.76/Rev.1 (resolution 50/244).

The Assembly thus concluded this stage of its consideration of agenda item 20 (b).

The situation of democracy and human rights in Haiti [38]:

(a) *Report of the Secretary-General (A/50/861/Add.2).*

(b) *Draft resolution (A/50/L.77)*

The representative of Chile made a statement in the course of which he introduced draft resolution A/50/L.77.

Statements were made by the representatives of Canada, Ireland (on behalf of the European Union), France and Haiti.

The General Assembly adopted draft resolution A/50/L.77 as orally corrected in the Spanish version (resolution 50/86 C).

The Assembly decided to conclude its consideration of agenda item 38.

Published at Headquarters, New York , by the
Office of Conference and Support Services.

96-21791

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

FRIDAY, 30 AUGUST 1996
No.1996/169 (PART II)

VENDREDI 30 AOÛT 1996
No 1996/169 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 30 August 1996

SECURITY COUNCIL

10 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Bosnia and Herzegovina

Briefing by the Secretariat on violations of international humanitarian law in the areas of Srebrenica, Zepa, Banja Luka and Sanski Most (S/RES/1034 (1995) of 21 December 1995)

Demining in the context of United Nations peace-keeping

Burundi (S/1996/660 and S/1996/708)

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Vendredi 30 août 1996

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Bosnie-Herzégovine

Réunion d'information du secrétariat sur les violations du droit international humanitaire commises dans les zones de Srebrenica, Zepa, Banja Luka et Sanski Most (S/RES/1034 (1995) du 21 décembre 1995)

Déminage dans le contexte des opérations de maintien de la paix des Nations Unies

Burundi (S/1996/660 et S/1996/708)

Questions diverses

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF MEETINGS of the General Assembly appears in Part I of the present issue of the *Journal* (No. 1996/169 (PART I), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES et l'APERÇU DES SÉANCES de la cinquantième session de l'Assemblée générale figurent dans la Partie I du présent numéro du *Journal* (No 1996/169 (PARTIE I), publié dans les langues officielles de l'Assemblée générale.

SECURITY COUNCIL

10.45 a.m.	3693rd meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda

2. Demining in the context of United Nations peace-keeping

Morning*	3694th meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda

2. The situation in Liberia

   Eighteenth progress report of the Secretary-General on the United Nations Observer Mission in Liberia (S/1996/684)

Morning**	3695th meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda

2. The situation in Burundi

   Report of the Secretary-General on the situation in Burundi (S/1996/660)

* Following the adjournment of the 3693rd meeting.

** Following the adjournment of the 3694th meeting.

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 45	3693e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour

2. Déminage dans le contexte des opérations de maintien de la paix des Nations Unies

Matin*	3694e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour

2. La situation au Libéria

   Huitième rapport intérimaire du Secrétaire général sur la Mission d'observation des Nations Unies au Libéria (S/1996/684)

Matin**	3695e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour

2. La situation au Burundi

   Rapport du Secrétaire général sur la situation au Burundi (S/1996/660)

* À l'issue de la 3693e séance.

** À l'issue de la 3694e séance.

MILITARY STAFF COMMITTEE

11 a.m.-1 p.m.	1334th meeting (closed)	Conference Room 9

COMITÉ D'ÉTAT-MAJOR

11 heures à 13 heures	1334e séance (privée)	Salle de conférence 9

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE ON
THE ESTABLISHMENT OF
AN INTERNATIONAL CRIMINAL COURT

10 a.m.- 1 p.m.	47th meeting	Conference Room 2
3 p.m.- 6 p.m.	48th meeting	Conference Room 2

Adoption of the report

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE POUR
LA CRÉATION D'UNE COUR
CRIMINELLE INTERNATIONALE

10 heures à 13 heures	48e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	48e séance	Salle de conférence 2

Adoption du rapport

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR PROGRAMME
AND COORDINATION

Thirty-sixth session

Informal consultations

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

Programme questions [4]

(b) Proposed medium-term plan for the period 1998-2001

Programme 14: Economic and Social Development in Africa
Programme 15: Economic and Social Development in Asia and the Pacific
Programme 16: Economic Development in Europe
Programme 17: Economic and Social Development in Latin America and the Caribbean
Programme 18: Economic and Social Development in Western Asia
Programme 19: Human Rights
Programme 20: Humanitarian Assistance
Programme 21: Protection and Assistance to Refugees

Programme 22: Palestinian Refugees
Programme 23: Public Information
Programme 24: Administrative Services
Programme 25: Internal Oversight

(E/AC.51/1996/L.5, Add.16 to 27)*

* Informal draft document in English only.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DU PROGRAMME ET DE
LA COORDINATION

Trente-sixième session

Consultations officieuses

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conféerence 5
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conféerence 5

Questions relatives au programme [4]

b) Projet de plan à moyen terme pour la période 1998-2001

Programme 14: Développement économique et social de l'Afrique
Programme 15 : Développement économique et social de l'Asie et du Pacifique
Programme 16 : Développement économique de l'Europe
Programme 17 : Développement économique et social de l'Amérique latine et des Caraïbes
Programme 18 : Développement économique et social de l'Asie occidentale
Programme 19 : Droits de l'homme
Programme 20 : Affaires humanitaires
Programme 21 : Protection des réfugiés et assistance aux réfugiés
Programme 22 : Réfugiés palestiniens
Programme 23 : Information
Programme 24 : Administration
Programme 25 : Contrôle interne

(E/AC.51/1996/L.5, Add.16 à 27)*

* Projet de document officieux en anglais seulement.

6 p.m.- 9 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

Programme questions [4]

(b) Proposed medium-term plan for the period 1998-2001 (A/51/6 (Note))

18 heures à 21 heures	séance privée	Salle de conféerence 5

Questions relatives au programme [4]

b) Projet de plan à moyen terme pour la période 1998-2001 (A/51/6) (Note))

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Second Part

10 a.m.- 1 p.m.	610th meeting	Conference Room 3
3 p.m.- 6 p.m.	611th meeting	Conference Room 3

1. Applications for consulative status received from non-governmental organizations [3] (E/C.2/1996/R.1 and Add.1-4)
2. Review of quadrennial reports submitted by non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council, categories I and II [4] (E/C.2/1996/2 and 3)
3. Implementation of Economic and Social Council decision 1996/304 [5]

   Introduction of draft decision E/C.2/1996/L.3
4. Implementation of Economic and Social Council decision 1996/302 [6]
5. Provisional agenda and documentation for the 1997 session of the Committee [7]
6. Adoption of the report of the Committee [8]

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

Deuxième partie

10 heures à 13 heures	610e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	611e séance	Salle de conférence 3

1. Demandes d'octroi du statut consultatif reçues d'organisations non gouvernementales [3] (E/C.2/1996/R.1 et Add.1 à 4)
2. Examen des rapports quadriennaux présentés par les organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif (catégories I et II) auprès du Conseil économique et social [4] (E/C.2/1996/2 et 3)
3. Application de la décision 1996/304 du Conseil économique et social [5]

   Présentation du projet de décision E/C.2/1996/L.3
4. Application de la décision 1996/302 du Conseil économique et social [6]
5. Ordre du jour provisoire et documentation de la session de 1997 du Comité [7]
6. Adoption du rapport du Comité [8]

ADMINISTRATIVE COMMITTEE ON COORDINATION

CONSULTATIVE COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE QUESTIONS (FINANCIAL AND BUDGETARY QUESTIONS)

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

COMITÉ ADMINISTRATIF DE COORDINATION

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES (QUESTIONS FINANCIÈRES ET BUDGÉTAIRES)

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Friday, 30 August 1996

GROUP OF 77
(on Committee for Programme and Coordination matters)

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 5

AFRICAN GROUP: GROUP OF EXPERTS ON ECONOMIC MATTERS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

MEETING OF THE LEAST DEVELOPED COUNTRIES

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77
(on an Agenda for Development)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

* * *

Announcement

Today's briefing by the Presidency of the Security Council on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council will take place at 3 p.m. in the Security Council Quiet Room (Suite C-216).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 30 août 1996

GROUPE DES 77
(sur les questions relatives au Comité du programme et de la coordination)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUPE AFRICAIN : GROUPE D'EXPERTS DES QUESTIONS ÉCONOMIQUES

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

RÉUNION DES PAYS LES MOINS AVANCÉS

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 77
(sur un Agenda pour le développement)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

* * *

Avis

Aujourd'hui, la réunion d'information de la présidence du Conseil de sécurité sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil aura lieu à 15 heures dans le salon du Conseil de sécurité (Suite C-216).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Working Group of the Third Committee will hold its next series of meetings on 3, 4 and 5 September 1996 in Conference Room 4.

* * *

There will be informal consultations open to Members of delegations of Permanent Missions on the work of the Sixth Committee and the Working Group of the Whole on the item "Convention on the Law of the non-navigational uses of international watercourses" (General Assembly resolution 49/52) on Wednesday, 4, and on Thursday, 5 September 1996, at 10 a.m. and 3 p.m. The conference room will be announced in the *Journal*.

* * *

The ninth session of the Intergovernmental Negotiating Committee for the Elaboration of an International Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification, Particularly in Africa, will be held in New York from 3 to 13 September 1996. The provisional agenda and proposed organization of work for the session are contained in document A/AC.241/53.

* * *

The Ad Hoc Open-ended Working Group of the General Assembly on an Agenda for Development will hold its next series of meetings from 3 to 6 September 1996 in the Trusteeship Council Chamber.

A new consolidated paper (A/AC.250/CRP.2) containing paragraphs as amended and/or accepted is available ouside Room S-2994.

* * *

The High-level Advisory Board on Sustainable Development will hold its sixth session (closed meetings) at Headquarters from 4 to 6 September 1996 in Conference Room 8.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Groupe de travail de la Troisième Commission tiendra sa prochaine série de séances les 3, 4 et 5 septembre 1996 dans la salle de conférence 4.

* * *

Des consultations officieuses ouvertes aux membres des délégations des Missions permanentes sur les travaux de la Sixième Commission et du Groupe de travail plénier sur la Convention sur le droit des utilisations des cours d'eau internationaux à des fins autres que la navigation" (résolution 49/52 de l'Assemblée générale) auront lieu les mercredi 4 et jeudi 5 septembre 1996 à 10 heures et à 15 heures. La salle de conférence sera annoncée dans le *Journal*.

* * *

La neuvième session du Comité intergouvernemental de négociation chargé d'élaborer une convention internationale sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique, aura lieu à New York du 3 au 13 septembre 1996. L'ordre du jour provisoire et l'organisation du travail proposée figurent dans le document A/AC.241/53.

* * *

Le Groupe de travail ad hoc à composition non limitée de l'Assemblée générale sur un agenda pour le développement tiendra sa prochaine série de séances du 3 au 6 septembre 1996 dans la salle du Conseil de tutelle.

Un nouveau document récapitulatif (A/AC.250/CRP.2) contenant les paragraphes tels qu'ils ont été modifiés et acceptés est disponible devant le bureau S-2994.

* * *

Le Conseil consultatif de haut niveau sur le développement durable tiendra sa sixième session (séances privées) au Siège du 4 au 6 septembre 1996 dans la salle de conférence 8.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Open-ended consultations on draft resolution E/1996/L.26 (item 6 (i)), item 5 (d) and item 13, as well as on the selection of themes for 1997 Economic and Social Council High-level and Coordination segments will take place from 16 to 20 September 1996.

* * *

The resumed substantive session of 1996 of the Economic and Social Council will be convened from Wednesday, 2 October to Friday, 4 October 1996. The provisional agenda for the resumed session is contained in document E/1996/93*. The following items will be on the provisional agenda:

1. Adoption of the agenda and other organizations matters [1]

   - Selection of themes for the High-level and Coordination segments for the 1997 substantive session of the Council

2. Social, humanitarian and human rights questions: reports of subsidiary bodies, conferences and related questions: Human rights questions [5 (d)]

3. Economic and environmental questions: reports of subsidiary bodies, conferences and related questions: follow-up to General Assembly resolution 50/106: business and development [6 (i)]

4. Non-governmental organizations [10]

5. Programme and related questions in the economic, social and related fields [11]

6. Implementation of General Assembly resolution 50/227: "Further measures for the restructuring and revitalization of the United Nations in the economic, social and related fields" [13]

7. Elections [14]

*To be issued.

* * *

The third session of the Ad Hoc Intergovernmental Panel on Forests of the Commission on Sustainable Development will take place from 9 to 20 September 1996 at the Palais des Nations in Geneva.

The provisional agenda and organization of work will be contained in document E/CN.17/IPF/1996/13.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Des consultations à participation non limitée sur le projet de résolution E/1996/L.26 (point 6 i), le point 5 d) et le point 13 et sur le choix des thèmes pour le débat de haut niveau et le débat consacré aux questions de coordination de la session de 1997 du Conseil économique et social auront lieu du 16 au 20 septembre 1996.

* * *

La reprise de la session de fond de 1996 du Conseil économique et social aura lieu du mercredi 2 au vendredi 4 octobre 1996. L'ordre du jour provisoire pour la reprise de la session figure dans le document E/1996/93*. Les points ci-après seront inscrits à l'ordre du jour provisoire :

1. Adoption de l'ordre du jour provisoire et autres questions d'organisation [1]

   - Choix des thèmes pour le débat de haut niveau et le débat consacré aux questions de coordination de la session de fond de 1997 du Conseil

2. Questions sociales, humanitaires et droits de l'homme : rapport des organes subsidiaires, conférences et questions connexes : questions relatives aux droits de l'homme [5 d)]

3. Questions relatives à l'économie et à l'environnement : rapports des organes subsidiaires, conférences et questions connexes : suite donnée à la résolution 50/106 de l'Assemblée générale : les entreprises et le développement [6 i)]

4. Organisations non gouvernementales [10]

5. Questions relatives au programme et questions connexes dans les domaines économique et social et dans les domaines connexes [11]

6. Application de la résolution 50/227 de l'Assemblée générale : "Mesures complémentaires pour restructurer et revatiliser l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social et les domaines connexes" [13]

7. Élections [14]

*À paraître.

* * *

La troisième session du Groupe intergouvernemental spécial sur les forêts de la Commission du développement durable se tiendra du 9 au 20 septembre 1996 au Palais des Nations à Genève.

L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux portent la cote E/CN.17/IPF/1996/13.

* * *

An informal consultation of the Commission on the status of Women will be convened by the Bureau of the Commission on Wednesday, 18 September 1996, at 3 p.m. in Conference Room 9. The consultation will begin consideration of the plans for the forty-first session, in accordance with the Commission's agreed conclusions 1996/1. A background paper on this issue has been prepared by the Secretariat of the Division for the Advancement of Women and this paper is available at the offices of the Division, DC2-1250.

* * *

Executive Board of UNDP and of UNFPA

The Executive Boards of UNICEF and of UNDP and UNFPA will hold informal consultations on the harmonization of budgets in preparation for the third regular session 1996 (9-13 September) on Tuesday, 3 September 1996 from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 6. Interested delegations are invited to attend.

The Ad-hoc Open-ended Working Group on Procedures of the Executive Board of UNDP and UNFPA will hold its 3rd meeting on Tuesday, 3 September 1996 at 10 a.m. in Conference Room 6. Interested delegations are invited to attend.

The third regular session of the Executive Board of UNDP and UNFPA will be held from 9 to 13 September 1996 in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1996/L.16.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the Secretariat of the Executive Board (906-5776) as soon as possible, but no later than 2 September 1996.

* * *

Executive Board of UNICEF

The informal pre-session briefing meeting on major issues before the UNICEF Executive Board at its third regular session (16-19 September 1996) will take place on Wednesday, 4 September 1996, at 3 p.m. in Conference Room 3 at United Nations Headquarters. All delegations are invited to attend.

The sixth inter-sessional meeting on management excellence programme of UNICEF will take place on Thursday, 5 September 1996, at 3 p.m. in Conferene Room 6 at United Nations Headquarters. All interested delegations are invited to attend.

* * *

Des consultations officieuses de la Commission de la condition de la femme seront organisées par le Bureau de la Commission le mercredi 18 septembre 1996 à 15 heures dans la salle de conférence 9. Elles porteront sur l'examen des projets pour la quarante et unième session, conformément aux conclusions concertées 1996/1 de la Commission. Un document de référence sur la question a été préparé par le secrétariat de la Division de la promotion de la femme. Il est disponible dans les bureaux de la Division, DC2-1250.

* * *

Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP

Les conseils d'administration de l'UNICEF et du PNUD et du FNUAP tiendront des consultations officieuses sur l'harmonisation des budgets en prévision de la troisième session ordinaire de 1996 (9-13 septembre) le mardi 3 septembre 1996 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 6. Les délégations intéressées sont invitées.

Le Groupe de travail spécial à composition non limitée sur les procédures du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra sa 3e séance le mardi 3 septembre 1996 à 10 heures dans la salle de conférence 6. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

La troisième session ordinaire du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu du 9 au 13 septembre 1996 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/1996/L.16.

Les délégations et les missions d'observation sont priées de faxer leur pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (906-5776) le plus tôt possible et au plus tard pour le 2 septembre 1996.

* * *

Conseil d'administration de l'UNICEF

La réunion d'information d'avant session sur les grands sujets dont le Conseil d'administration de l'UNICEF est saisi à sa troisième session ordinaire (16 au 19 septembre 1996) aura lieu le vendredi 4 septembre 1996 à 15 heures dans la salle de conférence 3 au Siège de l'Organisation des Nations Unies. Toutes les délégations sont invitées.

La sixième réunion intersession sur le programme de l'UNICEF pour l'excellence dans la gestion se tiendra le jeudi 5 septembre 1996 à 15 heures dans la salle de conférence 6 au Siège de l'Organisation des Nations Unies. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

The third regular session of the Executive Board of UNICEF will take place from 16 to 19 September 1996 in the Economic and Social Council Chamber at United Hations Headquarters. The annotated provisional agenda and timetable are contained in document E/ICEF/1996/18.

Delegations are requested to fax their credentials to the Executive Board secretariat (326-7096) as soon as possible, but no later than 11 September 1996. In accordance with rule 50(2) of the Rules of Procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials the specific items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

La troisième session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF se déroulera du 16 au 19 septembre 1996 dans la salle du Conseil économique et social au Siège de l'Organisation des Nations Unies. L'ordre du jour provisoire annoté et le calendrier portent la cote E/ICEF/1996/18.

Les délégations sont priées de faxer leur pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (326-7096) dès que possible et au plus tard pour le 11 septembre 1996. Conformément à l'article 50, paragraphe 2. du règlement intérieur et de son annexe, les délégations d'observation sont priées également de communiquer, en même temps que leurs pouvoirs, l'indication des points précis de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles ont l'intention d'intervenir.

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 29 August 1996

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE ON THE ESTABLISHMENT OF AN INTERNATIONAL CRIMINAL COURT — 46th meeting

Organization of work

The representatives of Singapour, China, Mexico, Cameroon, Algeria and the Democratic People's Republic of Korea made statements.

The Chairman also made a statement.

Adoption of the report

The Preparatory Committee began the adoption of its report.

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 29 août 1996

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE POUR LA CRÉATION D'UNE COUR CRIMINELLE INTERNATIONALE — 46e séance

Organizsation des travaux

Les représentants de Singapour, de la Chine, du Mexique, du Cameroun, de l'Algérie et de la République populaire démocratique de Corée font des déclarations.

Le Président intervient également.

Adoption du rapport

Le Comité préparatoire commence l'examen de son rapport.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

United Nations Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification Particularly in Africa, opened for signature at Paris on 14 October 1994

Ratification: Benin (29 August 1996)*

* The date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique, ouverte à la signature à Paris le 14 octobre 1994

Ratification : Bénin (29 août 1996*)

* Date de réception des documents pertinents.

Published at Headquarters, New York,
by the Office of Conference and Support Services.

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des services de conférence et services d'appui.

96-21633

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

SATURDAY, 31 AUGUST 1996 | No. 1996/170 | SAMEDI 31 AOÛT 1996

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

[No meetings are scheduled at Headquarters on Monday, 2 September 1996, *Official Holiday.*]

Tuesday, 3 September 1996

SECURITY COUNCIL

4 p.m. — consultations of the whole (closed) — Consultation Room

Iraq

Briefing by Ambassador Rolf Ekeus, Executive Chairman of the Special Commission established by the Secretary-General pursuant to paragraph 9 (b) (i) of Security Council resolution 687 (1991)

Review of sanctions

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

[Aucune séance n'est prévue au Siège le lundi 2 septembre 1996, *Jour férié.*]

Mardi 3 septembre 1996

CONSEIL DE SÉCURITÉ

16 heures — consultations plénières (privées) — Salle de consultation

Iraq

Réunion d'information de M. Rolf Ekeus, Ambassador, Président exécutif de la Commission spéciale créée conformément au paragraphe 9 b) i) de la résolution 687 (1991) du Conseil de sécurité

Examen des sanctions

Questions diverses

LIST OF SPEAKERS FOR THE GENERAL DEBATE OF THE FIFTY-FIRST SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The provisional list of speakers (No.4) for the general debate of the fifty-first session of the General Assembly is now available for consultation at the General Assembly Secretariat Services Branch (Room S-3670L).

LISTE PROVISOIRE DES ORATEURS POUR LE DÉBAT GÉNÉRAL DE LA CINQUANTE ET UNIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La liste provisoire des orateurs (No 4) pour le débat général de la cinquante et unième session de l'Assemblée générale est disponible pour consultation au Service du Secrétariat de l'Assemblée générale (bureau S-3670L).

GENERAL ASSEMBLY

THIRD COMMITTEE OF THE GENERAL ASSEMBLY

WORKING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

Ninth session

10 a.m.	1st meeting	Conference Room 2

1. Opening of the session
2. Adoption of the agenda and organization of work (A/AC.241/53 and Corr.1 [1]

AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE GENERAL ASSEMBLY ON AN AGENDA FOR DEVELOPMENT

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

A/AC.250/CRP.2

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subject

Opening of the session

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

TROISIÈME COMMISSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 4

COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION CHARGÉ D'ÉLABORER UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

Neuvième session

10 heures	1re séance	Salle de conférence 2

1. Ouverture de la session
2. Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux (A/AC.241/53 et Corr.1 [1]

GROUPE DE TRAVAIL AD HOC À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR UN AGENDA POUR LE DÉVELOPPEMENT

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

A/AC.250/CRP.2

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujet

Ouverture de la session

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Thirty-sixth session

10 a.m.-1 p.m.	38th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

Programme questions [4]

(c) Outline of the proposed programme budget for the biennium 1998-1999 (A/51/289)

Introduction and general discussion

Informal consultations

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

Programme questions [4]

(b) Proposed medium-term plan for the period 1998-2001

Programme 1: Political Affairs; Programme 2: Peace keeping operations; Programme 3: Peaceful Uses of Outer Space; Programme 4: Legal Activities; Programme 5: Policy Coordination and Sustainable Development; Programme 6: Africa: New Agenda for Development; Programme 7 : Economic and Social Information and Policy Analysis; Programme 8: Development support and management services; Programme 9: Trade and Development; Programme 10: Environment; Programme 11: Human Settlements; Programme 12: Crime Prevention and Criminal Justice; Programme 13: International Drug Control; Programme 14: Economic and Social Development in Africa; Programme 15: Economic and Social Development in Asia and the Pacific; Programme 16: Economic Development in Europe; Programme 17: Economic and Social Development in Latin America and the Caribbean; Programme 18: Economic and Social Development in Western Asia; Programme 19: Human Rights; Programme 20: Humanitarian Assistance; Programme 21: Protection and assistance to refugees; Programme 22: Palestinian Refugees; Programme 23: Public Information; Programme 24: Administrative Services; and Programme 25: Internal Oversight

Second Reading

(E/AC.51/1996/L.5 Add.3 to 27)*

Proposed medium-term plan for the period 1998-2001 (A/51/6 (Note))

* Informal draft document in English only.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Trente-sixième session

10 heures à 13 heures	38e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives au programme [4]

c) Plan général du projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1998-1999 (A/51/289)

Présentation et débat général

Consultations officieuses

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives au programme [4]

b) Projet de plan à moyen terme pour la période 1998-2001

Programme 1 : Affaires politiques; Programme 2 : Opérations de maintien de la paix; Programme 3 : Affaires spatiales; Programme 4 : Affaires juridiques; Programme 5 : Coordination des politiques et développement durable; Programme 6 : Afrique: nouvel Ordre du jour pour le développement; Programme 7 : Information économique et sociale et analyse des politiques; Programme 8 : Services d'appui et de gestion pour le développement; Programme 9 : Commerce et développement; Programme 10 : Environnement; Programme 11 : Établissements humains; Programme 12 : Préevention du crime et justice pénale; Programme 13 : Contrôle international des drogues; Programme 14 : Développement économique et social de l'Afrique; Programme 15 : Développement économique et social de l'Asie et du Pacifique; Programme 16 : Développement économique de l'Europe; Programme 17 : Développement économique et social de l'Amérique latine et des Caraïbes; Programme 18 : Développement économique et social de l'Asie occidentale; Programme 19 : Droits de l'homme; Programme 20 : Affaires humanitaires; Programme 21 : Protection des réfugiés et assistance aux réfugiés; Programme 22 : Réfugiés palestiniens; Programme 23 : Information; Programme 24 : Administration; et Programme 25 : Contrôle interne

Deuxième lecture

(E/AC.51/1996/L.5 Add.3 à 27)*

Projet de plan à moyen terme pour la période 1998-2001 (A/51/6 (Note))

* Projet de document officieux en anglais seulement.

Executive Board of UNDP and UNFPA			**Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP**		
Informal consultations			*Consultations officieuses*		
10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6	10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6	15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 3 September 1996

GROUP OF 77
(on Committee for Programme and Coordination matters)

9.30 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77 OF THE INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

Morning*-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

* Immediately following the 1st meeting of the Intergovernmental Negotiating Committee.

STATES MEMBERS OF THE OECD OF THE INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

Morning*-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

* Immediately following the 1st meeting of the Intergovernmental Negotiating Committee.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 3 septembre 1996

GROUPE DES 77
(sur les questions relatives au Comité du programme et de la coordination)

9 h 30 à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 77 DU COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION CHARGÉ D'ÉLABORER UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

Matin* jusqu'à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

* À l'issue de la 1re séance du Comité intergouvernemental de négociation.

ÉTATS MEMBRES DE L'OCDE DU COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION CHARGÉ D'ÉLABORER UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

Matin* jusqu'à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

* À l'issue de la 1re séance du Comité intergouvernemental de négociation.

GROUP OF 77: MEETING OF THE ADVISORY GROUP ON SOUTH-SOUTH CONFERENCE ON TRADE, INVESTMENTS AND FINANCE

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room B
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room B

GROUPE DES 77 : RÉUNION DU GROUPE CONSULTATIF SUR LA CONFÉRENCE SUD-SUD SUR LE COMMERCE, LES INVESTISSEMENTS ET LES FINANCES

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence B
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence B

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE AFRICAIN

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 3

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The third part of the resumed session of the FIFTH COMMITTEE will begin on Monday, 9 September 1996, at 3 p.m.in Conference Room 3. The programme of work for the 65th meeting, as approved by the Bureau of the Committee, will be as follows: 1. Organization of work; 2. Financial reports and audited financial statements, and reports of the Board of Auditors [113]; 3. Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [114]; 4. Programme budget for the biennium 1996-1997 [116]; 5. Improving the financial situation of the United Nations [117]; 6. Scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations [120]; 7. United Nations common system [121]; 8. Financing of the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara [125]; 9. Financing of the United Nations Observer Mission in El Salvador [126]; 10. Financing of the United Nations Protection Force, the United Nations Confidence-Restoration Operation in Croatia, the United Nations Preventive Deployment Force and the United Nations Peace Headquarters Force [128]; 11. Financing of the United Nations Mission in Haiti [133]; 12. Financing of the United Nations Observer Mission in Liberia [134]; 13. Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peace-keeping operations [138].

Delegations wishing to participate in the debate on the above agenda items are kindly requested to inscribe their names with the Secretary of the Committee (Ext. 0542).

The tentative programme of work of the Committee for the part of the resumed session (Monday, 9 to Friday, 13 September), as well as the status of documentation are available at the Secretariat of the Fifth Committee (S-2700-G).

* * *

There will be informal consultations open to Members of delegations of Permanent Missions on the work of the Sixth Committee and the Working Group of the Whole on the item "Convention on the Law of the non-navigational uses of international watercourses" (General Assembly resolution 49/52) on Wednesday, 4, and on Thursday, 5 September 1996, at 10 a.m. and 3 p.m. The conference room will be announced in the *Journal*.

* * *

The High-level Advisory Board on Sustainable Development will hold its sixth session (closed meetings) at Headquarters from 4 to 6 September 1996 in Conference Room 8.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La troisième partie de la reprise de session de la CINQUIÈME COMMISSION commencera le lundi 9 septembre 1996 à 15 heures dans la salle de conférence 3. Le programme de travail de la 65e séance, tel qu'il a été approuvé par le Bureau de la Commission, sera le suivant :1. Organisation des travaux; 2. Rapports financiers et états financiers vérifiés, et rapports du Comité des commissaires aux comptes [113]; 3. Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies [114]; 4. Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1996-1997 [116]; 5. Amélioration de la situation financière de l'Organisation des Nations Unies [117]; 6. Barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies [120]; 7. Régime commun des Nations Unies [121]; 8. Financement de la Mission des Nations Unies pour l'organisation d'un référendum au Sahara occidental [125]; 9. Financement de la Mission d'observation des Nations Unies en El Salvador [126]; 10. Financement de la Force de protection des Nations Unies, de l'Opération des Nations Unies pour le rétablissement de la confiance en Croatie, de la Force de déploiement préventif des Nations Unies et du Quartier général des Forces de paix des Nations Unies [128]; 11. Financement de la Mission des Nations Unies en Haïti [133]; 12. Financement de la Mission d'observation des Nations Unies au Libéria [134]; 13. Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies [138].

Les délégations qui souhaitent participer au débat sur les points susmentionnés sont priées d'inscrire leur nom auprès du Secrétaire de la Commission (poste 0542).

Le programme de travail provisoire de la Commission pour la troisième partie de la reprise de la session (lundi 9 au vendredi 13 septembre) et le document sur l'état de la documentation sont disponibles au secrétariat de la Cinquième Commission (bureau S-2700-G).

* * *

Des consultations officieuses ouvertes aux membres des délégations des Missions permanentes sur les travaux de la Sixième Commission et du Groupe de travail plénier sur la Convention sur le droit des utilisations des cours d'eau internationaux à des fins autres que la navigation" (résolution 49/52 de l'Assemblée générale) auront lieu les mercredi 4 et jeudi 5 septembre 1996 à 10 heures et à 15 heures. La salle de conférence sera annoncée dans le *Journal*.

* * *

Le Conseil consultatif de haut niveau sur le développement durable tiendra sa sixième session (séances privées) au Siège du 4 au 6 septembre 1996 dans la salle de conférence 8.

* * *

The Ad Hoc Committee of the Whole of the General Assembly for the Mid-term Review of the Implementation of the United Nations Agenda for the Development of Africa in the 1990s will meet in New York from 16-20 September 1996. The provisional agenda and proposed organization of work for the session are contained in document A/AC.251/4.*

* To be issued.

* * *

Le Comité ad hoc plénier de l'Assemblée générale pour l'examen à mi-parcours de la mise en oeuvre du nouvel ordre du jour des Nations Unies pour le développement de l'Afrique dans les années 90 se réunira à New York du 16 au 20 septembre 1996. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux proposée pour la session figurent dans le document A/AC.251/4.*

* À paraître.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

There will be a meeting of the Technical Sub-Group of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics on Friday, 13 September 1996, at 10 a.m. in room S-2127 (21st Floor Conference Room), under the chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal.

* * *

Open-ended consultations on draft resolution E/1996/L.26 (item 6 (i)), item 5 (d) and item 13, as well as on the selection of themes for 1997 Economic and Social Council High-level and Coordination segments will take place from 16 to 20 September 1996.

* * *

The resumed substantive session of 1996 of the Economic and Social Council will be convened from Wednesday, 2 October to Friday, 4 October 1996. The provisional agenda for the resumed session is contained in document E/1996/93*. The following items will be on the provisional agenda:

1. Adoption of the agenda and other organizations matters [1]

   - Selection of themes for the High-level and Coordination segments for the 1997 substantive session of the Council

2. Social, humanitarian and human rights questions: reports of subsidiary bodies, conferences and related questions: Human rights questions [5 (d)]

3. Economic and environmental questions: reports of subsidiary bodies, conferences and related questions: follow-up to General Assembly resolution 50/106: business and development [6 (i)]

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur la science de l'information et de la documentation tiendra une réunion le vendredi 13 septembre 1996 à 10 heures dans la salle S-2127 (Salle de conférence du 21e étage) sous la présidence de S.E. M. Ahmad Kamal.

* * *

Des consultations à participation non limitée sur le projet de résolution E/1996/L.26 (point 6 i), le point 5 d) et le point 13 et sur le choix des thèmes pour le débat de haut niveau et le débat consacré aux questions de coordination de la session de 1997 du Conseil économique et social auront lieu du 16 au 20 septembre 1996.

* * *

La reprise de la session de fond de 1996 du Conseil économique et social aura lieu du mercredi 2 au vendredi 4 octobre 1996. L'ordre du jour provisoire pour la reprise de la session figure dans le document E/1996/93*. Les points ci-après seront inscrits à l'ordre du jour provisoire :

1. Adoption de l'ordre du jour provisoire et autres questions d'organisation [1]

   - Choix des thèmes pour le débat de haut niveau et le débat consacré aux questions de coordination de la session de fond de 1997 du Conseil

2. Questions sociales, humanitaires et droits de l'homme : rapport des organes subsidiaires, conférences et questions connexes : questions relatives aux droits de l'homme [5 d)]

3. Questions relatives à l'économie et à l'environnement : rapports des organes subsidiaires, conférences et questions connexes : suite donnée à la résolution 50/106 de l'Assemblée générale : les entreprises et le développement [6 i)]

4. Non-governmental organizations [10]

5. Programme and related questions in the economic, social and related fields [11]

6. Implementation of General Assembly resolution 50/227: "Further measures for the restructuring and revitalization of the United Nations in the economic, social and related fields" [13]

7. Elections [14]

*To be issued.

* * *

The third session of the Ad Hoc Intergovernmental Panel on Forests of the Commission on Sustainable Development will take place from 9 to 20 September 1996 at the Palais des Nations in Geneva.

The provisional agenda and organization of work will be contained in document E/CN.17/IPF/1996/13.

* * *

An informal consultation of the Commission on the status of Women will be convened by the Bureau of the Commission on Wednesday, 18 September 1996, at 3 p.m. in Conference Room 9. The consultation will begin consideration of the plans for the forty-first session, in accordance with the Commission's agreed conclusions 1996/1. A background paper on this issue has been prepared by the Secretariat of the Division for the Advancement of Women and this paper is available at the offices of the Division, DC2-1250.

* * *

Executive Board of UNDP and of UNFPA

The third regular session of the Executive Board of UNDP and UNFPA will be held from 9 to 13 September 1996 in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1996/L.16.

4. Organisations non gouvernementales [10]

5. Questions relatives au programme et questions connexes dans les domaines économique et social et dans les domaines connexes [11]

6. Application de la résolution 50/227 de l'Assemblée générale : "Mesures complémentaires pour restructurer et revatiliser l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social et les domaines connexes" [13]

7. Élections [14]

*À paraître.

* * *

La troisième session du Groupe intergouvernemental spécial sur les forêts de la Commission du développement durable se tiendra du 9 au 20 septembre 1996 au Palais des Nations à Genève.

L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux portent la cote E/CN.17/IPF/1996/13.

* * *

Des consultations officieuses de la Commission de la condition de la femme seront organisées par le Bureau de la Commission le mercredi 18 septembre 1996 à 15 heures dans la salle de conférence 9. Elles porteront sur l'examen des projets pour la quarante et unième session, conformément aux conclusions concertées 1996/1 de la Commission. Un document de référence sur la question a été préparé par le secrétariat de la Division de la promotion de la femme. Il est disponible dans les bureaux de la Division, DC2-1250.

* * *

Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP

La troisième session ordinaire du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu du 9 au 13 septembre 1996 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/1996/L.16.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their cre-dentials to the Secretariat of the Executive Board (906-5776) as soon as possible, but no later than 2 September 1996.

• • •

Executive Board of UNICEF

The informal pre-session briefing meeting on major issues before the UNICEF Executive Board at its third regular session (16-19 September 1996) will take place on Wednesday, 4 September 1996, at 3 p.m. in Conference Room 3 at United Nations Headquarters. All delegations are invited to attend.

The sixth inter-sessional meeting on management excellence programme of UNICEF will take place on Thursday, 5 September 1996, at 3 p.m. in Conferene Room 6 at United Nations Headquarters. All interested delegations are invited to attend.

The third regular session of the Executive Board of UNICEF will take place from 16 to 19 September 1996 in the Economic and Social Council Chamber at United Hations Headquarters. The annotated provisional agenda and timetable are contained in document E/ICEF/1996/18.

Delegations are requested to fax their credentials to the Executive Board secretariat (326-7096) as soon as possible, but no later than 11 September 1996. In accordance with rule 50(2) of the Rules of Procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials the specific items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Les délégations et les missions d'observation sont priées de faxer leur pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (906-5776) le plus tôt possible et au plus tard pour le 2 septembre 1996.

• • •

Conseil d'administration de l'UNICEF

La réunion d'information d'avant session sur les grands sujets dont le Conseil d'administration de l'UNICEF est saisi à sa troisième session ordinaire (16 au 19 septembre 1996) aura lieu le mercredi 4 septembre 1996 à 15 heures dans la salle de conférence 3 au Siège de l'Organisation des Nations Unies. Toutes les délégations sont invitées.

La sixième réunion intersession sur le programme de l'UNICEF pour l'excellence dans la gestion se tiendra le jeudi 5 septembre 1996 à 15 heures dans la salle de conférence 6 au Siège de l'Organisation des Nations Unies. Toutes les délégations intéres- sées sont invitées.

La troisième session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF se déroulera du 16 au 19 septembre 1996 dans la salle du Conseil économique et social au Siège de l'Organisation des Nations Unies. L'ordre du jour provisoire annoté et le calendrier portent la cote E/ICEF/1996/18.

Les délégations sont priées de faxer leur pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (326-7096) dès que possible et au plus tard pour le 11 septembre 1996. Conformément à l'article 50, paragraphe 2, du règlement intérieur et de son annexe, les délégations d'observation sont priées également de communiquer, en même temps que leurs pouvoirs, l'indication des points précis de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles ont l'intention d'intervenir.

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 29 August 1996

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
Second part — 608th meeting

Applications for consultative status [3]

The Committee continued its consideration of item 3.

A proposal was made by the representative of the United States to defer action on the application of Movimiento Cubano por la Paz y la Soberania de los Pueblos for consultative status, category II.

Subsequently, the representative of Cuba requested that a recorded vote be taken on the proposal of the representative of the United States, which was rejected by a vote of 2 to 9, with 7 abstentions.

Statements in explanation of vote were made by the representatives of Cuba, the United Kingdom and the United States.

The representative of the United States then requested a vote on the granting of consultative status, category II, to the Movimiento Cubano por la Paz y la Soberania de los Pueblos, which was approved by a vote of 7 to 2, with 9 abstentions.

Statements in explanation of vote were made by the representatives of Ireland, Cuba, the United Kingdom, Tunisia, the Sudan, Ethiopia, India, the Philippines and the Russian Federation.

609th meeting

Applications for consultative status [3]

The Committee continued its consideration of item 3.

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 29 août 1996

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES
Deuxième partie — 608e séance

Demandes d'admission au statut consultatif [3]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Le représentant des États-Unis fait une proposition tendant à reporter une décision sur la demande d'admission au statut consultatif (catégorie II) du Movimiento Cubano por la Paz y la Soberania de los Pueblos.

Le représentant de Cuba demande qu'il soit procédé à un vote enregistré sur la proposition du représentant des États-Unis, qui est rejetée par 9 voix contre 2, avec 7 abstentions.

Les représentants de Cuba, du Royaume-Uni et des États-Unis expliquent leur vote.

Le représentant des États-Unis demande ensuite qu'il soit procédé à un vote sur l'octroi du statut consultatif (catégorie II) au Movimiento Cubano por la Paz y la Soberania de los Pueblos, qui est approuvé par 7 voix contre 2, avec 9 abstentions.

Les représentants de l'Irlande, de Cuba, du Royaume-Uni, de la Tunisie, du Soudan, de l'Éthiopie, de l'Inde, des Philippines et de la Fédération de Russie.

609e séance

Demandes d'admission au statut consultatif [3]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Friday, 30 August 1996

SECURITY COUNCIL

3690th meeting

Demining in the context of United Nations peace-keeping

The agenda was adopted without objection.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/1996/37).

Vendredi 30 août 1996

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3690e séance

Déminage dans le contexte des opérations de maintien de la paix des Nations Unies

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/1996/37).

3694th meeting

The situation in Liberia

Eighteenth progress report of the Secretary-General on the United Nations Observer Mission in Liberia (S/1996/684)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Liberia and Nigeria, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/1996/701, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council began its consideration of the item and heard statements by the representatives of Liberia and Nigeria.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution (S/1996/701) before it.

Before the vote, statements were made by the representatives of Italy, Egypt, Botswana, China, Indonesia, the United Kingdom, the Republic of Korea, Honduras, the Russian Federation, Guinea-Bissau, Poland and Chile.

Decision: The draft resolution (S/1996/701) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1071 (1996).

Following the vote, statements were made by the representatives of the United States and France, and by the President, speaking in his capacity as the representative of Germany.

3695th meeting

The situation in Burundi

Report of the Secretary-General on the situation in Burundi (S/1996/660)

The Security Council resumed its consideration of the item.

The President drew attention to the text of a draft resolution, contained in document S/1996/708, which had been submitted by Botswana, Chile, Egypt, Germany, Guinea-Bissau, Honduras, Indonesia, the Republic of Korea, the Russian Federation, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the United States of America.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution (S/1996/708) before it.

Before the vote, a statement was made by the representative of Chile, on behalf of the sponsors of the draft resolution.

3694e séance

La situation au Libéria

Dix-huitième rapport intérimaire du Secrétaire général sur la Mission d'observation des Nations Unies au Libéria (S/1996/684)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants du Libéria et du Nigéria à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/1996/701, qui a été préparé au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil commence l'examen de la question et entend des déclarations des représentants du Libéria et du Nigéria.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution (S/ 1996/701) dont il est saisi.

Avant le vote, des déclarations sont faites par les représentants de l'Italie, de l'Égypte, du Botswana, de la Chine, de l'Indonésie, du Royaume-Uni, de la République de Corée, du Honduras, de la Fédération de Russie, de la Guinée-Bissau, de la Pologne et du Chili.

Décision : Le projet de résolution (S/1996/701) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1071 (1996).

Après le vote, des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis et de la France et par le Président, parlant en sa qualité de représentant de l'Allemagne.

3695e séance

La situation au Burundi

Rapport du Secrétaire général sur la situation au Burundi (S/1996/660)

Le Conseil de sécurité reprend l'examen de la question.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/1996/708, qui a été soumis par l'Allemagne, le Botswana, le Chili, l'Égypte, les États-Unis, la Fédération de Russie, la Guinée-Bissau, le Honduras, l'Indonésie, la République de Corée et le Royaume de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution (S/ 1996/708) dont il est saisi.

Avant le vote, une déclaration est faite par le représentant du Chili au nom des auteurs du projet de résolution.

Decision: The draft resolution (S/1996/708) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1072 (1996).

Following the vote, statements were made by the representatives of France and Italy.

The representative of Burundi made a statement.

Décision : Le projet de résolution (S/1996/708) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1072 (1996).

Après le vote, des déclarations sont faites par les représentants de la France et de l'Italie.

Le représentant du Burundi prend la parole.

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE ON THE ESTABLISHMENT OF AN INTERNATIONAL CRIMINAL COURT — 47th and 48th meetings

Adoption of the report

The Preparatory Committee adopted its report and thus concluded its work.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE POUR LA CRÉATION D'UNE COUR CRIMINELLE INTERNATIONALE — 47e et 48e séances

Adoption du rapport

Le Comité préparatoire adopte son rapport et termine ses travaux.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

International Coffee Agreement, 1994, adopted by the International Coffee Council on 30 March 1994

Accession: Austria (28 August 1996)*

International Grains Agreement, 1995,

(b) *Food Aid Convention, 1995, concluded in London on 5 December 1994*

Accession: Austria (28 August 1996)*
Ratification: Norway (30 August 1996)*

Agreement for the Implementation of the Provisions of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982 relating to the Conservation and Management of Straddling Fish Stocks and Highly Migratory Fish Stocks, adopted on 4 August 1995 by the United Nations Conference on Straddling Fish Stocks and Highly Migratory Fish Stocks

Signature: Philippines (30 August 1996)

* The date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Accord international de 1994 sur le café, adopté parle Conseil international du café le 30 mars 1994

Adhésion : Autriche (28 août 1996*)

Accord international sur les céréales de 1995,

b) *Convention relative à l'aide alimentaire de 1995, conclue à Londres le 5 décembre 1994*

Adhésion : Autriche (28 août 1996*)
Ratification : Norvège (30 août 1996*)

Accord aux fins de l'application des dispositions de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982 relatives a la conservation et à la gestion des stocks de poissons dont les déplacements s'effectuent tant à l'intérieur qu'au-delà de zones economiques exclusives (stocks chevauchants) et des stocks de poissons grands migrateurs, adopté le 4 aout 1995 par la Conférence des Nations Unies sur les stocks de poissons dont les déplacements s'effectuent tant à l'intérieur qu'au-delà de zones économiques exclusives (stocks chevauchants) et les stocks de poissons grands migrateurs

Signature : Philippines (30 août 1996)

* Date de réception des documents pertinents.

United Nations Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification Particularly in Africa, opened for signature at Paris on 14 October 1994

Ratification: Norway (30 August 1996)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique, ouverte à la signature à Paris le 14 octobre 1994

Ratification : Norvège (30 août 1996*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of September has been communicated to the Secretariat:

African States:
Burkina Faso
H.E. Mr. Gaëtan Rimwanguiya Ouedraogo

Asian States:
Kuwait
H.E. Mr. Mohammad Abulhassan

Eastern European States:
Latvia
H.E. Mr. Aivars Baumanis

Latin American and Caribbean States:
Honduras
H.E. Mr. Gerardo Martinez Blanco

Western European and Other States:
Andorra
H.E. Mr. Juli Minoves-Triquell

AVIS

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de septembre ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Burkina Faso
S.E. M. Gaëtan Rimwanguiya Ouedraogo

États d'Asie :
Koweït
S.E. M. Mohammad Abulhassan

États d'Europe orientale :
Lettonie
S.E. M. Aivars Baumanis

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Honduras
S.E. M. Gerardo Martinez Blanco

États d'Europe occidentale et autres États :
Andorre
S.E. M. Juli Minoves-Triquell

Published at Headquarters, New York,
by the Office of Conference and Support Services.

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des services de conférence et services d'appui.

96-21634

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 4 SEPTEMBER 1996 | No. 1996/171 | MERCREDI 4 SEPTEMBRE 1996

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 4 September 1996

SECURITY COUNCIL

3.30 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Iraq (S/1996/713)

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mercredi 4 septembre 1996

CONSEIL DE SÉCURITÉ

15 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Iraq (S/1996/713)

Questions diverses

LIST OF SPEAKERS FOR THE GENERAL DEBATE OF THE FIFTY-FIRST SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The provisional list of speakers (No.4) for the general debate of the fifty-first session of the General Assembly is now available for consultation at the General Assembly Secretariat Services Branch (Room S-3670L).

LISTE PROVISOIRE DES ORATEURS POUR LE DÉBAT GÉNÉRAL DE LA CINQUANTE ET UNIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La liste provisoire des orateurs (No 4) pour le débat général de la cinquante et unième session de l'Assemblée générale est disponible pour consultation au Service du Secrétariat de l'Assemblée générale (bureau S-3670L).

GENERAL ASSEMBLY

THIRD COMMITTEE OF THE GENERAL ASSEMBLY

WORKING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

SIXTH COMMITTEE OF THE GENERAL ASSEMBLY

*Informal consultations**

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

Informal consultations on the organization of work of the Sixth Committee and the Working Group of the Whole on the item "Convention on the Law of the Non-navigational Uses of International Watercourses" (General Assembly resolution 49/52

* Open to Members of delegations of Permanent Missions.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

TROISIÈME COMMISSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 4

SIXIÈME COMMISSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

*Consultations officieuses**

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur l'organisation des travaux de la Sixième Commission et du Groupe de travail plénier sur la Convention sur le droit des utilisations des cours d'eau internationaux à des fins autres que la navigation (résolution 49/52 de l'Assemblée générale)

* Ouvertes aux membres des délégations des Missions permanentes

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

Ninth session

WORKING GROUP I

12 noon-1 p.m.	1st meeting	Conference Room 1

Organization of work

3 p.m.-6 p.m.	2nd meeting	Conference Room 1

Preparation for the Conference of the Parties [2]

Global mechanism (A/AC.241/56)

COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION CHARGÉ D'ÉLABORER UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

Neuvième session

GROUPE DE TRAVAIL I

Midi jusqu'à 13 heures	1re séance	Salle de conférence 1

Organisation des travaux

15 heures à 18 heures	2e séance	Salle de conférence 1

Préparatifs de la Conférence des Parties [2]

Mécanisme mondial (A/AC.241/56)

WORKING GROUP II

12 noon-1 p.m.	1st meeting	Conference Room 2

Organization of work

3 p.m.-6 p.m.	2nd meeting	Conference Room 2

Preparation for the Conference of the Parties [2]

Rules of procedure (A/AC.241/48/Rev.1)

GROUPE DE TRAVAIL II

Midi jusqu'à 13 heures	1re séance	Salle de conférence 2

Organisation des travaux

15 heures à 18 heures	2e séance	Salle de conférence 2

Préparatifs de la Conférence des Parties [2]

Règlement intérieur (A/AC.241/48/Rev.1)

AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE GENERAL ASSEMBLY ON AN AGENDA FOR DEVELOPMENT

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

A/AC.250/CRP.2

GROUPE DE TRAVAIL AD HOC À COMPOSITION NON LIMITÉE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SUR UN AGENDA POUR LE DÉVELOPPEMENT

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

A/AC.250/CRP.2

HIGH-LEVEL ADVISORY BOARD ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Sixth session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

CONSEIL CONSULTATIF DE HAUT NIVEAU SUR LE DÉVELOPPEMENT DURABLE

Sixième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subject

Administrative and budgetary coordination of the United Nations with the specialized agencies and the International Atomic Energy Agency

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujet

Coordination administrative et budgétaire de l'Organisation des Nations Unies avec les institutions spécialisées et l'Agence internationale de l'énergie atomique

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Thirty-sixth session

10 a.m.	39th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

Programme questions [4]

(c) Outline of the proposed programme budget for the biennium 1998-1999 (A/51/289)

Conclusion of general discussion

Informal consultations

Morning*-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

Programme questions [4]

(b) Proposed medium-term plan for the period 1998-2001 (A/51/6 (Note))

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber
6 p.m.-9 p.m.	closed meeting	Conference Room 5**

Programme questions [4]

(c) Outline of the proposed programme budget for the biennium 1998-1999 (A/51/289)

(b) Outstanding draft reports of the Committee on the programme of the proposed medium-term plan for the period 1998-2001

* Following the adjournment of the 39th meeting of the Committtee.

** If available.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Trente-sixième session

10 heures	39e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives au programme [4]

c) Plan général du projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1998-1999 (A/51/289)

Fin du débat général

Consultations officieuses

Matin* jusqu'à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives au programme [4]

b) Projet de plan à moyen terme pour la période 1998-2001 (A/51/6 (Note))

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social
18 heures à 21 heures	séance privée	Salle de conférence 5**

Questions relatives au programme [4]

c) Plan général du projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1998-1999 (A/51/289)

b) Projet de rapports en suspens du Comité sur le programme du projet de plan à moyen terme pour la période 1998-2001

* À l'issue de la 39e séance du Comité.

** Si la salle est disponible.

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

Informal consultations

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Consultations officieuses

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 4 September 1996

NON-ALIGNED MOVEMENT: OPEN-ENDED WORKING GROUP ON HUMAN RIGHTS

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room C

GROUP OF 77
(on Committee for Programme and Coordination matters)

9.30 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77 OF THE INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

10 a.m.-12 noon	closed meeting	Conference Room 1

STATES MEMBERS OF THE OECD OF THE INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

10 a.m.-12 noon	closed meeting	Conference Room 5

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 4 septembre 1996

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS : GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LES DROITS DE L'HOMME

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence C

GROUPE DES 77
(sur les questions relatives au Comité du programme et de la coordination)

9 h 30 à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 77 DU COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION CHARGÉ D'ÉLABORER UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

10 heures à midi	réunion privée	Salle de conférence 1

ÉTATS MEMBRES DE L'OCDE DU COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION CHARGÉ D'ÉLABORER UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

10 heures à midi	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUP OF 77: MEETING OF THE ADVISORY GROUP ON SOUTH-SOUTH CONFERENCE ON TRADE, INVESTMENTS AND FINANCE

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room B
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room B

GROUPE DES 77 : RÉUNION DU GROUPE CONSULTATIF SUR LA CONFÉRENCE SUD-SUD SUR LE COMMERCE, LES INVESTISSEMENTS ET LES FINANCES

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence B
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence B

GROUP OF 77
(on an Agenda for Development)

1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUPE DES 77
(sur un Agenda pour le développement)

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

AFRICAN GROUP: GROUP OF EXPERTS ON ECONOMIC MATTERS

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room C

GROUPE AFRICAIN : GROUPE D'EXPERTS DES QUESTIONS ÉCONOMIQUES

15 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence C

* * *

Briefing

The Food and Agricultural Organization of the United Nations (FAO) will hold a briefing on the World Food Summit *today*, 4 September 1996, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room D.

* * *

Réunion d'information

L'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) tiendra une réunion d'information sur le Sommet mondial de l'alimentation *aujourd'hui* 4 septembre 1996 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence D.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The third part of the resumed session of the Fifth Committee will begin on Monday, 9 September 1996, at 3 p.m.in Conference Room 3. The programme of work for the 65th meeting, as approved by the Bureau of the Committee, will be as follows: 1. Organization of work; 2. Financial reports and audited financial statements, and reports of the Board of Auditors [113]; 3. Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [114]; 4. Programme budget for the biennium 1996-1997 [116]; 5. Improving the financial situation of the United Nations [117]; 6. Scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations [120]; 7. United Nations common system [121]; 8. Financing of the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara [125]; 9. Financing of the United Nations Observer Mission in El Salvador [126]; 10. Financing of the United Nations Protection Force, the United Nations Confidence-Restoration Operation in Croatia, the United Nations Preventive Deployment Force and the United Nations Peace Headquarters Force [128]; 11. Financing of the United Nations Mission in Haiti [133]; 12. Financing of the United Nations Observer Mission in Liberia [134]; 13. Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peace-keeping operations [138].

Delegations wishing to participate in the debate on the above agenda items are kindly requested to inscribe their names with the Secretary of the Committee (Ext. 0542).

The tentative programme of work of the Committee for the third part of the resumed session (Monday, 9, to Friday, 13 September), as well as the status of documentation are available at the Secretariat of the Fifth Committee (Room S-2700-G).

* * *

The Ad Hoc Committee of the Whole of the General Assembly for the Mid-term Review of the Implementation of the United Nations Agenda for the Development of Africa in the 1990s will meet in New York from 16 to 20 September 1996. The provisional agenda and proposed organization of work for the session are contained in document A/AC.251/4*.

* To be issued.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La troisième partie de la reprise de session de la Cinquième Commission commencera le lundi 9 septembre 1996 à 15 heures dans la salle de conférence 3. Le programme de travail de la 65e séance, tel qu'il a été approuvé par le Bureau de la Commission, sera le suivant :1. Organisation des travaux; 2. Rapports financiers et états financiers vérifiés, et rapports du Comité des commissaires aux comptes [113]; 3. Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies [114]; 4. Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1996-1997 [116]; 5. Amélioration de la situation financière de l'Organisation des Nations Unies [117]; 6. Barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies [120]; 7. Régime commun des Nations Unies [121]; 8. Financement de la Mission des Nations Unies pour l'organisation d'un référendum au Sahara occidental [125]; 9. Financement de la Mission d'observation des Nations Unies en El Salvador [126]; 10. Financement de la Force de protection des Nations Unies, de l'Opération des Nations Unies pour le rétablissement de la confiance en Croatie, de la Force de déploiement préventif des Nations Unies et du Quartier général des Forces de paix des Nations Unies [128]; 11. Financement de la Mission des Nations Unies en Haïti [133]; 12. Financement de la Mission d'observation des Nations Unies au Libéria [134]; 13. Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies [138].

Les délégations qui souhaitent participer au débat sur les points susmentionnés sont priées d'inscrire leur nom auprès du Secrétaire de la Commission (poste 0542).

Le programme de travail provisoire de la Commission pour la troisième partie de la reprise de la session (lundi 9 au vendredi 13 septembre) et le document sur l'état de la documentation sont disponibles au secrétariat de la Cinquième Commission (bureau S-2700-G).

* * *

Le Comité ad hoc plénier de l'Assemblée générale pour l'examen à mi-parcours de la mise en oeuvre du nouvel ordre du jour des Nations Unies pour le développement de l'Afrique dans les années 90 se réunira à New York du 16 au 20 septembre 1996. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux proposée pour la session figurent dans le document A/AC.251/4*.

* À paraître.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The third session of the Ad Hoc Intergovernmental Panel on Forests of the Commission on Sustainable Development will take place from 9 to 20 September 1996 at the Palais des Nations in Geneva.

The provisional agenda and organization of work are contained in document E/CN.17/IPF/1996/13.

* * *

There will be a meeting of the Technical Sub-Group of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics on Friday, 13 September 1996, at 10 a.m. in room S-2127 (21st Floor Conference Room), under the chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal.

* * *

Open-ended consultations on draft resolution E/1996/L.26 (item 6 (i)), item 5 (d) and item 13, as well as on the selection of themes for 1997 Economic and Social Council High-level and Coordination segments will take place from 16 to 20 September 1996.

* * *

The resumed substantive session of 1996 of the Economic and Social Council will be convened from Wednesday, 2 October to Friday, 4 October 1996. The provisional agenda for the resumed session is contained in document E/1996/93*. The following items will be on the provisional agenda:

1. Adoption of the agenda and other organizations matters [1]

   - Selection of themes for the High-level and Coordination segments for the 1997 substantive session of the Council

2. Social, humanitarian and human rights questions: reports of subsidiary bodies, conferences and related questions: Human rights questions [5 (d)]

*To be issued.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La troisième session du Groupe intergouvernemental spécial sur les forêts de la Commission du développement durable se tiendra du 9 au 20 septembre 1996 au Palais des Nations à Genève.

L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux portent la cote E/CN.17/IPF/1996/13.

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur la science de l'information et de la documentation tiendra une réunion le vendredi 13 septembre 1996 à 10 heures dans la salle S-2127 (Salle de conférence du 21e étage) sous la présidence de S.E. M. Ahmad Kamal.

* * *

Des consultations à participation non limitée sur le projet de résolution E/1996/L.26 (point 6 i)), le point 5 d) et le point 13 et sur le choix des thèmes pour le débat de haut niveau et le débat consacré aux questions de coordination de la session de 1997 du Conseil économique et social auront lieu du 16 au 20 septembre 1996.

* * *

La reprise de la session de fond de 1996 du Conseil économique et social aura lieu du mercredi 2 au vendredi 4 octobre 1996. L'ordre du jour provisoire pour la reprise de la session figure dans le document E/1996/93*. Les points ci-après seront inscrits à l'ordre du jour provisoire :

1. Adoption de l'ordre du jour provisoire et autres questions d'organisation [1]

   - Choix des thèmes pour le débat de haut niveau et le débat consacré aux questions de coordination de la session de fond de 1997 du Conseil

2. Questions sociales, humanitaires et droits de l'homme : rapport des organes subsidiaires, conférences et questions connexes : questions relatives aux droits de l'homme [5 d)]

*À paraître.

3. Economic and environmental questions: reports of subsidiary bodies, conferences and related questions: follow-up to General Assembly resolution 50/106: business and development [6 (i)]

4. Non-governmental organizations [10]

5. Programme and related questions in the economic, social and related fields [11]

6. Implementation of General Assembly resolution 50/227: "Further measures for the restructuring and revitalization of the United Nations in the economic, social and related fields" [13]

7. Elections [14]

* * *

An informal consultation of the Commission on the Status of Women will be convened by the Bureau of the Commission on Wednesday, 18 September 1996, at 3 p.m. in Conference Room 9. The consultation will begin consideration of the plans for the forty-first session, in accordance with the Commission's agreed conclusions 1996/1. A background paper on this issue has been prepared by the Secretariat of the Division for the Advancement of Women and this paper is available at the offices of the Division, DC2-1250.

* * *

Executive Board of UNDP and of UNFPA

The third regular session of the Executive Board of UNDP and UNFPA will be held from 9 to 13 September 1996 in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1996/L.16.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

The sixth inter-sessional meeting on management excellence programme of UNICEF will take place on Thursday, 5 September 1996, at 3 p.m. in Conferene Room 6 at United Nations Headquarters. All interested delegations are invited to attend.

3. Questions relatives à l'économie et à l'environnement : rapports des organes subsidiaires, conférences et questions connexes : suite donnée à la résolution 50/106 de l'Assemblée générale : les entreprises et le développement [6 i)]

4. Organisations non gouvernementales [10]

5. Questions relatives au programme et questions connexes dans les domaines économique et social et dans les domaines connexes [11]

6. Application de la résolution 50/227 de l'Assemblée générale: "Mesures complémentaires pour restructurer et revatiliser l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social et les domaines connexes" [13]

7. Élections [14]

* * *

Des consultations officieuses de la Commission de la condition de la femme seront organisées par le Bureau de la Commission le mercredi 18 septembre 1996 à 15 heures dans la salle de conférence 9. Elles porteront sur l'examen des projets pour la quarante et unième session, conformément aux conclusions concertées 1996/1 de la Commission. Un document de référence sur la question a été préparé par le secrétariat de la Division de la promotion de la femme. Il est disponible dans les bureaux de la Division, DC2-1250.

* * *

Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP

La troisième session ordinaire du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu du 9 au 13 septembre 1996 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/1996/L.16.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

La sixième réunion intersession sur le programme de l'UNICEF pour l'excellence dans la gestion se tiendra le jeudi 5 septembre 1996 à 15 heures dans la salle de conférence 6 au Siège de l'Organisation des Nations Unies. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

The third regular session of the Executive Board of UNICEF will take place from 16 to 19 September 1996 in the Economic and Social Council Chamber at United Hations Headquarters. The annotated provisional agenda and timetable are contained in document E/ICEF/1996/18.

Delegations are requested to fax their credentials to the Executive Board secretariat (326-7096) as soon as possible, but no later than 11 September 1996. In accordance with rule 50(2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials the specific items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

La troisième session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF se déroulera du 16 au 19 septembre 1996 dans la salle du Conseil économique et social au Siège de l'Organisation des Nations Unies. L'ordre du jour provisoire annoté et le calendrier portent la cote E/ICEF/1996/18.

Les délégations sont priées de faxer leur pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (326-7096) dès que possible et au plus tard pour le 11 septembre 1996. Conformément à l'article 50, paragraphe 2, du règlement intérieur et de son annexe, les délégations d'observation sont priées également de communiquer, en même temps que leurs pouvoirs, l'indication des points précis de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles ont l'intention d'intervenir.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Briefing

The Asia-Africa Forum on Combatting Desertification took place in Beijing, China, from 5 to 11 August 1996. The Office of the Special Coordinator for Africa and the Least Developed Countries (OSCAL), jointly with the co-organizers, the Governments of China and Japan and the Interim Secretariat of the Convention to Combat Desertification, will hold a briefing meeting on Friday 6 September from 2 p.m. to 3 p.m. in Conference Room 7 on the outcome of the Forum, highlighting, in particular, the Beijing Framework on Combatting Desertification and the follow-up action to be taken.

The briefing is open to all interested delegations and organizations.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Réunion d'information

Le Forum Asie-Afrique sur la lutte contre la désertification a eu lieu à Beijing (Chine) du 5 au 11 août 1996. Le Bureau du Coordonnateur spécial pour l'Afrique et les pays les moins avancés tiendra, conjointement avec les coorganisateurs, les gouvernements de la Chine et du Japon et le Secrétariat intérimaire de la Convention internationale sur la lutte contre la désertification, une réunion d'information le vendredi 6 septembre 1996 de 14 heures à 15 heures dans la salle de conférence 7 sur les résultats du Forum, en particulier sur le cadre de Beijing pour la lutte contre la désertification et les mesures de suivi à prendre.

La réunion d'information est ouverte à toutes les délégations et les organisations intéressées.

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 30 August 1996

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS — 610th meeting
Second part

Applications for consultative status received from non-governmental organizations [3]

The Committee continued its consideration of item 3.

611th meeting

The Committee continued its consideration of agenda item 3.

Implementation of Economic and Social Council decision 1996/302 [6]

The Committee began its consideration of item 6.

Statements were made by the representatives of the United States, Ireland, Costa Rica, the Russian Federation and Cuba after which the Committee decided that 70 non-governmental organizations be recommended for roster status, pursuant to Economic and Social Council decision 1996/302.

The Committee thus concluded its consideration of the item.

Adoption of the report of the Committee [8]

The Committee began its consideration of the item.

The Acting Rapporteur introduced the draft report of the Committee contained in documents E/C.2/1996/L.2 and Add.1.

A statement was made by the Chairman.

The Committee then adopted the draft report contained in documents E/C.2/1995/L.2 and Add.1 as orally revised.

Suspension of the session

The Chairman made concluding remarks, after which the session of the Committee on Non-Governmental Organization was suspended.

APERÇU DES SÉANCES

Vendredi 30 août 1996

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES — 610e séance
Deuxième partie

Demandes d'octroi du statut consultatif reçues d'organisations non gouvernementales [3]

Le Comité poursuit l'examen du point 3.

611e séance

Le Comité poursuit l'examen du point 3 de l'ordre du jour.

Application de la décision 1996/302 du Conseil économique et social [6]

Le Comité commence l'examen du point 6.

Des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis, de l'Irlande, du Costa Rica, de la Fédération de Russie et de Cuba; le Comité décide de recommander que 70 organisations non gouvernementales soient inscrites sur la Liste, conformément à la décision 1996/302 du Conseil économique et social.

Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

Adoption du rapport du Comité [8]

Le Comité commence l'examen de la question.

Le Rapporteur par intérim présente le projet de rapport du Comité figurant dans les documents E/C.2/1996/L.2 et Add.1.

Le Président fait une déclaration.

Le Comité adopte ensuite le projet de rapport (E/C.2/1995/L.2 et Add.1), tel qu'il a été révisé oralement.

Suspension de la session

Le Président formule des observations finales. La session du Comité chargé des organisations non gouvernementales est ensuite suspendue.

Tuesday, 3 September 1996

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

Ninth session — 1st meeting

Opening of the session

The Chairman made a statement and declared open the ninth session.

Statements were made by the Under-Secretary-General for Policy Coordination and Sustainable Development, the Executive Director of the United Nations Environment Programme and the Assistant Administrator of the United Nations Development Programme.

The Assistant President of the Economic Policy Resource Strategy Department of the International Fund for Agricultural Development made a statement.

Statements were made by the Minister of Nature and the Environment of Mongolia, the Minister for the Environment of Honduras, the Under-Secretary for Natural Resources, Ministry of the Environment, Natural Resources and Fishing of Mexico and the Minister for Natural Resources and the Environment of the Central African Republic.

The Ambassador for the Environment of Canada made a statement.

Statements were also made by the representatives of Ireland (on behalf of the European Union) and Chad.

The Executive Secretary of the Interim Secretariat made a statement.

The representative of Italy made a statement.

Adoption of the agenda and organization of work [1]

The Committee began its consideration of the item and adopted the provisional annotated agenda for the session contained in document A/AC.241/53 and Corr.1.

The Committee then approved the programme of work for the session as contained in annex II to the same document, with the exception of the cancellation of the plenary meeting scheduled for Thursday morning, 5 September.

Status of signature and ratification of the Convention [4]

The Committee began its consideration of the item and heard a statement by the Executive Secretary of the Interim Secretariat.

Mardi 3 septembre 1996

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATIONS CHARGÉ D'ÉLABORER UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

Neuvième session — 1re séance

Ouverture de la session

Le Président fait une déclaration et déclare la neuvième session ouverte.

Des déclarations sont faites par le Secrétaire général adjoint à la coordination des politiques et au développement durable, la Directrice exécutive du Programme des Nations Unies pour l'environnement et l'Administrateur assistant du Programme des Nations Unies pour le développement.

Le Président assistant du Département pour les stratégies de ressource en politique économique du Fonds international du développement agricole fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par le Ministre de la nature et de l'environnement de la Mongolie, le Ministre de l'environnement du Honduras, le Secrétaire adjoint aux ressources naturelles du Ministère de l'environnement, des ressources naturelles et de la pêche du Mexique et le Ministre des ressources naturelles et de l'environnement de la République centrafricaine.

L'Ambassadeur du Canada pour l'environnement fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Irlande (au nom de l'Union européenne) et du Tchad.

Le Secrétaire exécutif du Secrétariat intérimaire fait une déclaration.

Le représentant de l'Italie fait une déclaration.

Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux [1]

Le Comité commence l'examen de la question et adopte l'ordre du jour provisoire annoté de la session figurant dans le document A/AC.241/53 et Corr.1.

Le Comité approuve ensuite le programme de travail de la session figurant à l'annexe II du même document, à l'exception de l'annulation de la séance plénière prévue pour le jeudi 5 septembre, dans la matinée.

Statut de la signature et de la ratification de la Convention [4]

Le Comité commence l'examen de la question en entendant une déclaration du Secrétaire exécutif du Secrétarait intérimaire.

* * *

Corrigendum to the summary of the Security Council (see *Journal* No. 1996/170, p.11): instead of 3690th, the number of the meeting should read 3693rd.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

United Nations Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification Particularly in Africa, opened for signature at Paris on 14 October 1994

Ratification: Mongolia (3 September 1996)*

Convention against Torture and other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment, adopted by the General Assembly of the United Nations on 10 December 1984

Déclaration under articles 21 and 22: Czech Republic (3 September 1996)*

* The date of receipt of the relevant documents.

* * *

Rectificatif de l'aperçu du Conseil de sécurité (voir *Journal* No 1996/170, p.11) : au lieu de 3690e, le numéro de la séance doit se lire 3693e.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique, ouverte à la signature à Paris le 14 octobre 1994

Ratification : Mongolie (3 septembre 1996*)

Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 10 décembre 1984

Declaration en vertu des articles 21 et 22 : République tchèque (3 septembre 1996*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 4 September 1996, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 4. The meeting is open to staff members only.

AVIS

Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui* 4 septembre 1996 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 4. La réunion est réservée aux membres du personnel.

Published at Headquarters, New York,
by the Office of Conference and Support Services.

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des services de conférence et services d'appui.

96-21635

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

THURSDAY, 5 SEPTEMBER 1996 | No. 1996/172 | JEUDI 5 SEPTEMBRE 1996

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 5 September 1996

SECURITY COUNCIL

4 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Iraq (S/1996/713*)*

Other matters

* Possibly followed by a formal meeting.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Jeudi 5 septembre 1996

CONSEIL DE SÉCURITÉ

16 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Iraq (S/1996/713*)*

Questions diverses

* Suivies éventuellement d'une séance officielle.

FIFTIETH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The 123rd plenary meeting of the General Assembly will be held on Monday, 9 September 1996, at 3 p.m., to consider the request for the resumption of consideration of agenda item 65 (Comprehensive test-ban treaty) submitted by Argentina (A/50/1024) [8].

CINQUANTIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La 123e séance plénière de l'Assemblée générale aura lieu le lundi 9 septembre 1996 à 15 heures pour examiner la demande tendant à reprendre l'examen du point 65 de l'ordre du jour (Traité d'interdiction complète des essais) soumise par l'Argentine (A/50/1024) [8].

GENERAL ASSEMBLY

THIRD COMMITTEE OF THE GENERAL ASSEMBLY

WORKING GROUP

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

SIXTH COMMITTEE OF THE GENERAL ASSEMBLY

*Informal consultations**

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

Informal consultations on the organization of work of the Sixth Committee and the Working Group of the Whole on the item "Convention on the Law of the Non-navigational Uses of International Watercourses" (General Assembly resolution 49/52)

* Open to members of delegations of Permanent Missions.

AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE GENERAL ASSEMBLY ON AN AGENDA FOR DEVELOPMENT

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

A/AC.250/CRP.2, A/51/319

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

TROISIÈME COMMISSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL

11 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 4

SIXIÈME COMMISSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

*Consultations officieuses**

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 3

Consultations officieuses sur l'organisation des travaux de la Sixième Commission et du Groupe de travail plénier sur la Convention sur le droit des utilisations des cours d'eau internationaux à des fins autres que la navigation (résolution 49/52 de l'Assemblée générale)

* Ouvertes aux membres des délégations des Missions permanentes

GROUPE DE TRAVAIL AD HOC À COMPOSITION NON LIMITÉE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SUR UN AGENDA POUR LE DÉVELOPPEMENT

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

A/AC.250/CRP.2, A/51/319

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

Ninth session

WORKING GROUP I

10 a.m.-1 p.m.	2nd meeting	Conference Room 1

Preparation for the Conference of the Parties [2]

Identification of an organization to house the Global mechanism (A/AC.241/56)

3 p.m.-6 p.m.	3rd meeting	Conference Room 1

Preparation for the Conference of the Parties [2]

Designation of a Permanent Secretariat and arrangements for its functioning

WORKING GROUP II

10 a.m.-1 p.m.	2nd meeting	Conference Room 2

Preparation for the Conference of the Parties [2]

Rules of procedure (A/AC.241/48/Rev.1)

3 p.m.-6 p.m.	3rd meeting	Conference Room 2

Preparation for the Conference of the Parties [2]

Organization of scientific and technological cooperation

HIGH-LEVEL ADVISORY BOARD ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Sixth session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION CHARGÉ D'ÉLABORER UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

Neuvième session

GROUPE DE TRAVAIL I

10 heures à 13 heures	2e séance	Salle de conférence 1

Préparatifs de la Conférence des Parties [2]

Choix de l'organisation qui abritera le mécanisme mondial (A/AC.241/56)

15 heures à 18 heures	3e séance	Salle de conférence 1

Préparatifs de la Conférence des Parties [2]

Désignation d'un secrétariat permanent et dispositions à prendre pour en assurer le fonctionnement

GROUPE DE TRAVAIL II

10 heures à 13 heures	2e séance	Salle de conférence 2

Préparatifs de la Conférence des Parties [2]

Règlement intérieur (A/AC.241/48/Rev.1)

15 heures à 18 heures	3e séance	Salle de conférence 2

Préparatifs de la Conférence des Parties [2]

Organisation de la coopération scientifique et technique

CONSEIL CONSULTATIF DE HAUT NIVEAU SUR LE DÉVELOPPEMENT DURABLE

Sixième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subject

Executive on budget outline for 1998-1999 and proposed medium-term plan for 1998-2001

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujet

Séance à huis clos sur le plan général du budget pour 1998-1999 et projet de plan à moyen terme pour 1998-2001

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Thirty-sixth session

Informal consultations

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber
6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5*

Programme questions [4]

(c) Outline of the proposed programme budget for the biennium 1998-1999 (A/51/289)

(b) Proposed medium-term plan for the period 1998-2001 (A/51/6 (Note))

Outstanding draft reports of the Committee on the programme of the proposed medium-term plan for the period 1998-2001

* If available.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Trente-sixième session

Consultations officieuses

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social
18 heures	séance privée	Salle de conférence 5*

Questions relatives au programme [4]

c) Plan général du projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1998-1999 (A/51/289)

b) Projet de plan à moyen terme pour la période 1998-2001 (A/51/6 (Note))

Projet de rapports en suspens du Comité sur le programme du projet de plan à moyen terme pour la période 1998-2001

* Si la salle est disponible.

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

Sixth inter-sessional meeting

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

Management excellence programme of UNICEF

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Sixième réunion intersessions

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

Programme de l'UNICEF pour l'excellence dans la gestion

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 5 September 1996

AFRICAN GROUP OF THE INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 2

GROUP OF 77
(on the Committee for Programme and Coordination)

9.30 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 7

NON-ALIGNED MOVEMENT OF THE WORKING GROUP OF THE THIRD COMMITTEE

10 a.m.-11 a.m.	closed meeting	Conference Room 4

GROUP OF 77
(on an Agenda for Development)

1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77 OF THE INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 5 septembre 1996

GROUPE AFRICAIN DU COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION CHARGÉ D'ÉLABORER UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

GROUPE DES 77
(sur le Comité du programme et de la coordination)

9 h 30 à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS DU GROUPE DE TRAVAIL DE LA TROISIÈME COMMISSION

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

GROUPE DES 77
(sur un Agenda pour le développement)

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 77 DU COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION CHARGÉ D'ÉLABORER UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 6

* * *

The Socialist International Women will hold an executive meeting *today*, 5 September 1996, at 10 a.m. in Conference Room 6 and a Bureau meeting at 3 p.m. in Conference Room 3. The meetings will be closed.

* * *

Les Femmes de l'Internationale socialiste tiendront une séance à huis clos *aujourd'hui* 5 septembre 1996 à 10 heures dans la salle de conférence 6 et une réunion du bureau à 15 heures dans la salle de conférence 3. Les réunions seront privées.

* * *

Informal meetings

Members of Parliament, Government representatives and officials of the United Nations system will hold a closed meeting *today*, 5 September 1996, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 5, to take stock of action taken to implement the results of the 1995 World Summit for Social Development and make recommendations for further concrete follow-up action by national parliaments. The meeting is organized by the Inter-Parliamentary Union (IPU) in cooperation with the United Nations Department for Policy Coordination and Sustainable Development and the United Development Programme (UNDP).

* * *

Réunion officieuses

Des membres de parlement, des représentants de gouvernement et des hauts fonctionnaires du système des Nations Unies tiendront une réunion privée *aujourd'hui* 5 septembre 1996 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 5 pour faire un bilan des décisions prises en vue d'appliquer les résultats du Sommet mondial de 1995 pour le développement social et de faire des recommandations pour de nouvelles décisions concrètes de suivi par les parlements nationaux. La réunion est organisée par l'Union parlementaire (UIP) en coopération avec le Département de la coordination des politiques et du développement durable et le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD).

* * *

Dr. Gunilla Björklund of the Stockholm Environment Institute will made a presentation on the Comprehensive Freshwater Assessment, a joint undertaking by the Institute and the United Nations system, *today*, 5 September 1996, from 2 p.m. to 3 p.m. in Conference Room 2. Participants in the ninth session of the Intergovernmental Negotiating Committee are invited to attend.

* * *

Mme Gunilla Björklund de l'Institut pour l'environnement de Stockholm fera un exposé sur l'évaluation d'ensemble de l'eau potable, un engagement commun de l'Institut et du système des Nations Unies, *aujourd'hui* 5 septembre 1996 de 14 heures à 15 heures dans la salle de conférence 2. Les participants à la neuvième session du Comité intergouvernemental de négociation sont invités.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The third part of the resumed session of the Fifth Committee will begin on Monday, 9 September 1996, at 3 p.m. in Conference Room 3. The programme of work for the 65th meeting, as approved by the Bureau of the Committee, will be as follows: 1. Organization of work. 2. Financial reports and audited financial statements, and reports of the Board of Auditors [113]; 3. Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [114]. 4. Programme budget for the biennium 1996-1997 [116]. 5. Improving the financial situation of the United Nations [117]. 6. Scale of assessments for the apportion- ment of the expenses of the United Nations [120]; 7. United Nations common system [121]. 8. Financing of the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara [125]; 9. Financing of the United Nations Observer Mission in El Salvador [126]; 10. Financing of the United Nations Protection Force, the United Nations Confidence-Restoration Operation in Croatia, the United Nations Preventive Deployment Force and the United Nations Peace Headquarters Force [128]; 11. Financing of the United Nations Mission in Haiti [133]; 12. Financing of the United Nations Observer Mission in Liberia [134]; 13. Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peace-keeping operations [138].

Delegations wishing to participate in the debate on the above agenda items are kindly requested to inscribe their names with the Secretary of the Committee (Ext. 0542).

The tentative programme of work of the Committee for the third part of the resumed session (Monday, 9, to Friday, 13 September), as well as the status of documentation are available at the Secretariat of the Fifth Committee (Room S-2700-G).

* * *

The Ad Hoc Committee of the Whole of the General Assembly for the Mid-term Review of the Implementation of the United Nations Agenda for the Development of Africa in the 1990s will meet in New York from 16 to 20 September 1996. The provisional agenda and proposed organization of work for the session are contained in document A/AC.251/4*.

* To be issued.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La troisième partie de la reprise de session de la Cinquième Commission commencera le lundi 9 septembre 1996 à 15 heures dans la salle de conférence 3. Le programme de travail de la 65e séance, tel qu'il a été approuvé par le Bureau de la Commission, sera le suivant :1. Organisation des travaux; 2. Rapports financiers et états financiers vérifiés, et rapports du Comité des commissaires aux comptes [113]; 3. Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies [114]; 4. Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1996-1997 [116]; 5. Amélioration de la situation financière de l'Organisation des Nations Unies [117]; 6. Barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies [120]; 7. Régime commun des Nations Unies [121]; 8. Financement de la Mission des Nations Unies pour l'organi- sation d'un référendum au Sahara occidental [125]; 9. Finan- cement de la Mission d'observation des Nations Unies en El Salvador [126]; 10. Financement de la Force de protection des Nations Unies, de l'Opération des Nations Unies pour le rétablissement de la confiance en Croatie, de la Force de déploiement préventif des Nations Unies et du Quartier général des Forces de paix des Nations Unies [128]; 11. Financement de la Mission des Nations Unies en Haïti [133]; 12. Financement de la Mission d'observation des Nations Unies au Libéria [134]; 13. Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies [138].

Les délégations qui souhaitent participer au débat sur les points susmentionnés sont priées d'inscrire leur nom auprès du Secrétaire de la Commission (poste 0542).

Le programme de travail provisoire de la Commission pour la troisième partie de la reprise de la session (lundi 9 au vendredi 13 septembre) et le document sur l'état de la documentation sont disponibles au secrétariat de la Cinquième Commission (bureau S-2700-G).

* * *

Le Comité ad hoc plénier de l'Assemblée générale pour l'examen à mi-parcours de la mise en oeuvre du nouvel ordre du jour des Nations Unies pour le développement de l'Afrique dans les années 90 se réunira à New York du 16 au 20 septembre 1996. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux proposée pour la session figurent dans le document A/AC.251/4*.

* À paraître.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The third session of the Ad Hoc Intergovernmental Panel on Forests of the Commission on Sustainable Development will take place from 9 to 20 September 1996 at the Palais Des Nations in Geneva.

The provisional agenda and organization of work are contained in document E/CN.17/IPF/1996/13.

* * *

There will be a meeting of the Technical Sub-Group of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics on Friday, 13 September 1996, at 10 a.m. in room S-2127 (21st Floor Conference Room), under the chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal.

* * *

Open-ended consultations on draft resolution E/1996/L.26 (item 6 (i)), item 5 (d) and item 13, as well as on the selection of themes for 1997 Economic and Social Council High-level and Coordination segments will take place from 16 to 20 September 1996.

* * *

The resumed substantive session of 1996 of the Economic and Social Council will be convened from Wednesday, 2 October, to Friday, 4 October 1996. The provisional agenda for the resumed session is contained in document E/1996/93*. The following items will be on the provisional agenda:

1. Adoption of the agenda and other organizations matters [1]

   - Selection of themes for the High-level and Coordination segments for the 1997 substantive session of the Council

2. Social, humanitarian and human rights questions: reports of subsidiary bodies, conferences and related questions: Human rights questions [5 (d)]

---

*To be issued.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La troisième session du Groupe intergouvernemental spécial sur les forêts de la Commission du développement durable se tiendra du 9 au 20 septembre 1996 au Palais des Nations à Genève.

L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux portent la cote E/CN.17/IPF/1996/13.

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur la science de l'information et de la documentation tiendra une réunion le vendredi 13 septembre 1996 à 10 heures dans la salle S-2127 (Salle de conférence du 21e étage) sous la présidence de S.E. M. Ahmad Kamal.

* * *

Des consultations à participation non limitée sur le projet de résolution E/1996/L.26 (point 6 i)), le point 5 d) et le point 13 et sur le choix des thèmes pour le débat de haut niveau et le débat consacré aux questions de coordination de la session de 1997 du Conseil économique et social auront lieu du 16 au 20 septembre 1996.

* * *

La reprise de la session de fond de 1996 du Conseil économique et social aura lieu du mercredi 2 au vendredi 4 octobre 1996. L'ordre du jour provisoire pour la reprise de la session figure dans le document E/1996/93*. Les points ci-après seront inscrits à l'ordre du jour provisoire :

1. Adoption de l'ordre du jour provisoire et autres questions d'organisation [1]

   - Choix des thèmes pour le débat de haut niveau et le débat consacré aux questions de coordination de la session de fond de 1997 du Conseil

2. Questions sociales, humanitaires et droits de l'homme : rapport des organes subsidiaires, conférences et questions connexes : questions relatives aux droits de l'homme [5 d)]

---

*À paraître.

3. Economic and environmental questions: reports of subsidiary bodies, conferences and related questions: follow-up to General Assembly resolution 50/106: business and develop- ment [6 (i)]

4. Non-governmental organizations [10]

5. Programme and related questions in the economic, social and related fields [11]

6. Implementation of General Assembly resolution 50/227: "Further measures for the restructuring and revitalization of the United Nations in the economic, social and related fields" [13]

7. Elections [14]

* * *

An informal consultation of the Commission on the Status of Women will be convened by the Bureau of the Commission on Wednesday, 18 September 1996, at 3 p.m. in Conference Room 9. The consultation will begin consideration of the plans for the forty-first session, in accordance with the Commission's agreed conclusions 1996/1. A background paper on this issue has been prepared by the Secretariat of the Division for the Advancement of Women and this paper is available at the offices of the Division, DC2-1250.

* * *

Executive Board of UNDP and of UNFPA

The third regular session of the Executive Board of UNDP and UNFPA will be held from 9 to 13 September 1996 in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1996/L.16.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

The third regular session of the Executive Board of UNICEF will take place from 16 to 19 September 1996 in the Economic and Social Council Chamber at United Nations Headquarters. The annotated provisional agenda and timetable are contained in document E/ICEF/1996/18.

3. Questions relatives à l'économie et à l'environnement : rapports des organes subsidiaires, conférences et questions connexes : suite donnée à la résolution 50/106 de l'Assemblée générale : les entreprises et le développement [6 i)]

4. Organisations non gouvernementales [10]

5. Questions relatives au programme et questions connexes dans les domaines économique et social et dans les domaines connexes [11]

6. Application de la résolution 50/227 de l'Assemblée générale: "Mesures complémentaires pour restructurer et revatiliser l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social et les domaines connexes" [13]

7. Elections [14]

* * *

Des consultations officieuses de la Commission de la condition de la femme seront organisées par le Bureau de la Commission le mercredi 18 septembre 1996 à 15 heures dans la salle de conférence 9. Elles porteront sur l'examen des projets pour la qua- rante et unième session, conformément aux conclusions concer- tées 1996/1 de la Commission. Un document de référence sur la question a été préparé par le secrétariat de la Division de la promotion de la femme. Il est disponible dans les bureaux de la Division, DC2-1250.

* * *

Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP

La troisième session ordinaire du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu du 9 au 13 septembre 1996 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/1996/L.16.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

La troisième session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF se déroulera du 16 au 19 septembre 1996 dans la salle du Conseil économique et social au Siège de l'Organisation des Nations Unies. L'ordre du jour provisoire annoté et le calendrier portent la cote E/ICEF/1996/18.

Delegations are requested to fax their credentials to the Executive Board secretariat (326-7096) as soon as possible, but no later than 11 September 1996. In accordance with rule 50(2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials the specific items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Les délégations sont priées de faxer leur pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (326-7096) dès que possible et au plus tard pour le 11 septembre 1996. Conformément à l'article 50, paragraphe 2, du règlement intérieur et de son annexe, les délégations d'observation sont priées également de communiquer, en même temps que leurs pouvoirs, l'indication des points précis de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles ont l'intention d'intervenir.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Briefing

The Asia-Africa Forum on Combating Desertification took place in Beijing, China, from 5 to 11 August 1996. The Office of the Special Coordinator for Africa and the Least Developed Countries (OSCAL), jointly with the co-organizers, the Governments of China and Japan and the Interim Secretariat of the Convention to Combat Desertification, will hold a briefing meeting on Friday, 6 September, from 2 p.m. to 3 p.m. in Conference Room 7 on the outcome of the Forum, highlighting, in particular, the Beijing Framework on Combating Desertification and the follow-up action to be taken.

The briefing is open to all interested delegations and organizations.

* * *

Seminar

A Seminar on Peacemaking and Peace-keeping, co-organized by the Government of Norway and the International Peace Academy, with the support of the Secretary-General, will take place on Monday, 9 September 1996, from 9 a.m. to 11 a.m. in the Trustee-ship Council Chamber.

The inaugural address will be delivered by H.E. Mrs. Gro Harlem Brundtland, Prime Minister of Norway. Mr. Dan Rather, anchor and Managing Editor of CBS Evening News, will deliver the keynote address and the Secretary-General will give welcoming remarks.

* * *

Special event

"One year after Beijing", a special event marking the first anniversary of the Fourth World Conference on Women, will be held on Monday, 9 September 1996, in Conference Room 4. The Secretary-General will open the event at 2 p.m. Donna E. Shalala, United States Secretary of Health and Human Services, and Florence Butega, Ugandan lawyer/activist, will deliver keynote addresses. Other speakers include the Executive Director of UNFPA, the Executive Director of UNICEF and the Executive Director of UNEP. Judy Woodruff, CNN anchor/senior correspondent, will moderate.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Réunion d'information

Le Forum Asie-Afrique sur la lutte contre la désertification a eu lieu à Beijing (Chine) du 5 au 11 août 1996. Le Bureau du Coordonnateur spécial pour l'Afrique et les pays les moins avancés tiendra, conjointement avec les coorganisateurs, les gouvernements de la Chine et du Japon et le Secrétariat intérimaire de la Convention internationale sur la lutte contre la désertification, une réunion d'information le vendredi 6 septembre 1996 de 14 heures à 15 heures dans la salle de conférence 7 sur les résultats du Forum, en particulier sur le cadre de Beijing pour la lutte contre la désertification et les mesures de suivi à prendre.

La réunion d'information est ouverte à toutes les délégations et les organisations intéressées.

* * *

Séminaire

Un séminaire sur le rétablissement de la paix et le maintien de la paix, organisé conjointement par le Gouvernement de la Norvège et l'Académie mondiale pour la paix, avec le concours du Secrétaire général, aura lieu le lundi 9 septembre 1996 de 9 heures à 11 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

S.E. Mme Gro Harlem Brundtland, Premier Ministre de la Norvège, prononcera le discours inaugural. M. Dan Rather, présentateur et Directeur de rédaction de CBS Evening News fera un discours liminaire et le Secrétaire général exprimera la bienvenue aux participants.

* * *

Activité spéciale

"Un an après Beijing", une cérémonie spéciale destinée à marquer le premier anniversaire de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes aura lieu le lundi 9 septembre 1996 dans la salle de confé-rence 4. Elle sera ouverte à 14 heures par le Secrétaire général. Donna E. Shalala, United States Secretary of Health and Human Services, et l'avocate militante ougandaise Florence Butega prononceront des discours liminaires. Les autres orateurs comprendront la Directrice exécutive du FNUAP, la Directrice générale de l'UNICEF et la Directrice exécutive du PNUE. Judy Woodruff, correspondante principale et présentatrice de la chaîne de télévision CNN, conduira les débats.

Prior to the event, a film forum will take place from 10.30 a.m. to 12.30 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium and will feature films related to the Beijing Conference. Filmmakers Barbara Pyle (TBS) and Dany Schechter (Globalvision) will be guest speakers.

The programme is co-sponsored by the Department of Public Information (DPI), the Division for the Advancement of Women and the International Women's Tribune Centre. Members of delegations, United Nations bodies, non-governmental organizations, accreditated media and the Secretariat Staff are invited to attend.

Avant la cérémonie, une présentation de films sur la Conférence de Beijing aura lieu de 10 30 à midi 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Hammarskjöld. Les orateurs invités seront les réalisateurs Barbara Pyle (TBS) et Dany Schechter (Globalvision).

Le programme est organisé conjointement par le Département de l'information, la Division de la promotion de la femme et le Centre de la tribune internationale de la femme. Les membres des déléga-tions, des organismes des Nations Unies, des médias accrédités et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances, concluded at Vienna on 20 December 1988

Ratification: Ireland (3 September 1996)*

Convention on Biological Diversity, opened for signature at Rio de Janeiro on 5 June 1992

Ratification: Bahrain (30 August 1996)*

---

* The date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention des Nations Unies contre le trafic illicite des stupéfiants et des substances psychotropes, conclue à Vienne le 20 décembre 1988

Ratification : Irlande (3 septembre 1996*)

Convention sur la diversité biologique, ouverte à la signature à Rio de Janeiro le 5 juin 1992

Ratification : Bahreïn (30 août 1996*)

---

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 (extensions 33888, 36771 and 36776) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Office of Conference and Support Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-1138 (postes 33888, 36771 et 36776) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des services de conférence et services d'appui.

96-21795

JOURNAL

of the UNITED NATIONS | **des NATIONS UNIES**

FRIDAY, 6 SEPTEMBER 1996 | No. 1996/173 | VENDREDI 6 SEPTEMBRE 1996

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 6 September 1996

SECURITY COUNCIL

11 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Briefing by Mr. Henryk Sokalski, Special Representative of the Secretary-General for the former Yugoslav Republic of Macedonia

Iraq (S/1996/713*)**

Programme of work

Other matters

** Possibly followed by a formal meeting.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Vendredi 6 septembre 1996

CONSEIL DE SÉCURITÉ

11 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Réunion d'information de M. Henryk Sokalski, Représentant spécial du Secrétaire général dans l'ex-République yougoslave de Macédoine

Iraq (S/1996/713*)**

Programme de travail

Questions diverses

** Suivies éventuellement d'une séance officielle.

LIST OF SPEAKERS FOR THE GENERAL DEBATE OF THE FIFTY-FIRST SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The provisional list of speakers (No.5) for the general debate of the fifty-first session of the General Assembly is now available for consultation at the General Assembly Secretariat Services Branch (Room S-3670L).

LISTE PROVISOIRE DES ORATEURS POUR LE DÉBAT GÉNÉRAL DE LA CINQUANTE ET UNIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La liste provisoire des orateurs (No 5) pour le débat général de la cinquante et unième session de l'Assemblée générale est disponible pour consultation au Service du Secrétariat de l'Assemblée générale (bureau S-3670L).

FIFTIETH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The 123rd plenary meeting of the General Assembly will be held on Monday, 9 September 1996, at 3 p.m. (see p.7).

CINQUANTIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La 123e séance plénière de l'Assemblée générale aura lieu le lundi 9 septembre 1996 à 15 heures 9 (voir p.7).

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE GENERAL ASSEMBLY ON AN AGENDA FOR DEVELOPMENT

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

A/AC.250/CRP.2, A/AC.250/L.1, A/51/319

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL AD HOC À COMPOSITION NON LIMITÉE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SUR UN AGENDA POUR LE DÉVELOPPEMENT

11 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

A/AC.250/CRP.2, A/AC.250/L.1, A/51/319

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

Ninth session

3 p.m.-4.30 p.m.	2nd meeting	Conference Room 2

1. Election of officers
2. Adoption of the agenda and organization of work [1] (A/AC.241/9/Add.12)
3. Status of signature and ratification of the Convention [4]
4. Review of the situation as regards extrabudgetary funds [5] (A/AC.241/9/59 and Add.1)

COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION CHARGÉ D'ÉLABORER UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

Neuvième session

15 heures à 16 h 30	2e séance	Salle de conférence 2

1. Élection du bureau
2. Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux [1] (A/AC.241/9/Add.12)
3. État de la Convention : signature et ratification [4]
4. Examen de la situation en ce qui concerne les fonds extrabudgétaires [5] (A/AC.241/9/59 et Add.1)

WORKING GROUP I

10 a.m.-1 p.m.	4th meeting	Conference Room 1

Preparation for the Conference of the Parties [2]

Identification of an organization to house the Global mechanism (A/AC.241/56)

GROUPE DE TRAVAIL I

10 heures à 13 heures	4e séance	Salle de conférence 1

Préparatifs de la Conférence des Parties [2]

Choix de l'organisation qui abritera le mécanisme mondial (A/AC.241/56)

WORKING GROUP II

10 a.m.-1 p.m.	4th meeting	Conference Room 2

GROUPE DE TRAVAIL II

10 heures à 13 heures	4e séance	Salle de conférence 2

HIGH-LEVEL ADVISORY BOARD ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Sixth session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subject

Overview on the financial and budgetary situation of the United Nations

CONSEIL CONSULTATIF DE HAUT NIVEAU SUR LE DÉVELOPPEMENT DURABLE

Sixième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujet

Vue d'ensemble de la situation financière et budgétaire de l'Organisation des Nations Unies

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Thirty-sixth session

Informal consultations

10 a.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

Programme questions [4]

(b) Proposed medium-term plan for the period 1998-2001

(c) Outline of the proposed programme budget for the biennium 1998-1999

Morning*-1 p.m.	39th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber
4 p.m.	40th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

Adoption of the report of the Committee on the second part of its thirty-sixth session [8] (E/AC.51/1996/L.8 and Add.1 to 27)

Closure of the second part of the thirty-sixth session of the Committee

* Following the adjournment of the informal consultations.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Trente-sixième session

Consultations officieuses

10 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives au programme [4]

b) Projet de plan à moyen terme pour la période 1998-2001

c) Plan général du projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1998-1999 (A/51/289)

Matin* jusqu'à 13 heures	39e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social
16 heures	40e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

Adoption du rapport du Comité sur les travaux de la deuxième partie de sa trente-sixième session [8] (E/AC.51/1996/L.8 et Add.1 à 27)

Clôture de la deuxième partie de la trente-sixième session du Comité

* À l'issue des consultations officieuses.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Friday, 6 September 1996

AFRICAN GROUP OF THE INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 2

GROUP OF 77
(on an Agenda for Development)

10 a.m.-11 a.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

NON-ALIGNED MOVEMENT: OPEN-ENDED WORKING GROUP FOR THE RESTRUCTURING OF THE SECURITY COUNCIL

10 a.m.-1p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77 OF THE INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 6 septembre 1996

GROUPE AFRICAIN DU COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION CHARGÉ D'ÉLABORER UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

GROUPE DES 77
(sur un Agenda pour le développement)

10 heures à 11 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutele
13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 8

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS ; GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LA RESTRUCTURATION DU CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 77 DU COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION CHARGÉ D'ÉLABORER UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 6

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

4 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

* * *

Conference

The triennial Conference of Socialist International Women will be held *today*, 6 September 1996, and *tomorrow*, 7 September, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 4. The theme of the Conference is "Women as equals in the new millenium".

* * *

Informal meetings

Members of Parliament, Government representatives and officials of the United Nations system will hold a closed meeting *today*, 6 September 1996, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 5, to take stock of action taken to implement the results of the 1995 World Summit for Social Development and make recommendations for further concrete follow-up action by national parliaments. The meeting is organized by the Inter-Parliamentary Union (IPU) in cooperation with the United Nations Department for Policy Coordination and Sustainable Development and the United Development Programme (UNDP).

* * *

Briefing

The Asia-Africa Forum on Combating Desertification took place in Beijing, China, from 5 to 11 August 1996. The Office of the Special Coordinator for Africa and the Least Developed Countries (OSCAL), jointly with the co-organizers, the Governments of China and Japan and the Interim Secretariat of the Convention to Combat Desertification, will hold a briefing meeting *today*, 6 September 1996, from 2 p.m. to 3 p.m. in Conference Room 7 on the outcome of the Forum, highlighting, in particular, the Beijing Framework on Combating Desertification and the follow-up action to be taken.

The briefing is open to all interested delegations and organizations.

* * *

Panel discussion

There will be a Panel discussion on Women and Deserfication, chaired by H.E. Mr. Bo Kjéllen (Sweden), *today*, 6 September 1996, at 4.30 p.m. in Conference Room 2.

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE AFRICAIN

16 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 3

* * *

Conférence

La Conférence triennale des Femmes de l'Internationale socialiste aura lieu *aujourd'hui* 6 septembre 1996 et *demain* 7 septembre à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 4. Le thème de la Conférence est "Égalité pour les femmes au troisième millénaire".

* * *

Réunion officieuses

Des parlementaires, des représentants de gouvernements et des hauts fonctionnaires du système des Nations Unies tiendront une réunion privée *aujourd'hui* 6 septembre 1996 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 5 pour faire un bilan des décisions prises en vue d'appliquer les résultats du Sommet mondial de 1995 pour le développement social et de faire des recommandations pour de nouvelles décisions concrètes de suivi par les parlements nationaux. La réunion est organisée par l'Union interparlementaire (UIP) en coopération avec le Département de la coordination des politiques et du développement durable et le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD).

* * *

Réunion d'information

Le Forum Asie-Afrique sur la lutte contre la désertification a eu lieu à Beijing (Chine) du 5 au 11 août 1996. Le Bureau du Coordonnateur spécial pour l'Afrique et les pays les moins avancés tiendra, conjointement avec les coorganisateurs, les gouvernements de la Chine et du Japon et le Secrétariat intérimaire de la Convention internationale sur la lutte contre la désertification, une réunion d'information *aujourd'hui* 6 septembre 1996 de 14 heures à 15 heures dans la salle de conférence 7 sur les résultats du Forum, en particulier sur le cadre de Beijing pour la lutte contre la désertification et les mesures de suivi à prendre.

La réunion d'information est ouverte à toutes les délégations et les organisations intéressées.

* * *

Table ronde

Une table ronde sur les femmes et la désertification, présidée par S.E. M. Bo Kjéllen (Suède), aura lieu *aujourd'hui* 6 septembre 1996 à 16 h 30 dans la salle de conférence 2.

• • •

Informal meeting

Closed consultations among members of the Security Council, United Nations Military Observers and troop contributors on the United Nations Preventive Deployment Force (UNPREDEP) will be held *today*, 6 September 1996, at 4 p.m. in Conference Room 7.

• • •

Réunion officieuse

Des consultations privées entre les membres du Conseil de sécurité, les observateurs militaires des Nations Unies et les fournisseurs de contingents sur la Force de déploiement préventif des Nations Unies (FORDEPRENU) auront lieu *aujourd'hui* 6 septembre 1996, à 16 heures dans la salle de conférence 7.

• • •

Announcement

The Presidency of the Security Council will conduct an informal briefing on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council at *today*, 6 September 1996, at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

• • •

Avis

La présidence du Conseil de sécurité tiendra une réunion d'information officieuse sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil *aujourd'hui* 6 septembre 1996 à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

Monday, 9 September 1996

GENERAL ASSEMBLY

Fiftieth session

3 p.m.	123rd plenary meeting	General Assembly Hall

Adoption of the agenda of the fiftieth regular session of the General Assembly and organization of work: request for the resumption of consideration of agenda item 65 (Comprehensive test-ban treaty) submitted by Australia (A/50/1024) [8].

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The third part of the resumed session of the Fifth Committee will begin on Monday, 9 September 1996, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. The programme of work for the 65th meeting, as approved by the Bureau of the Committee, will be as follows: 1. Organization of work; 2. Financial reports and audited financial statements, and reports of the Board of Auditors [113]; 3. Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [114]; 4. Programme budget for the biennium 1996-1997 [116]; 5. Improving the financial situation of the United Nations [117]; 6. Scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations [120]; 7. United Nations common system [121]; 8. Financing of the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara [125]; 9. Financing of the United Nations Observer Mission in El Salvador [126]; 10. Financing of the United Nations Protection Force, the United Nations Confidence-Restoration Operation in Croatia, the United Nations Preventive Deployment Force and the United Nations Peace Headquarters Force [128]; 11. Financing of the United Nations Mission in Haiti [133]; 12. Financing of the United Nations Observer Mission in Liberia [134]; 13. Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peace-keeping operations [138].

Delegations wishing to participate in the debate on the above agenda items are kindly requested to inscribe their names with the Secretary of the Committee (Ext. 0542).

The tentative programme of work of the Committee for the third part of the resumed session (Monday, 9, to Friday, 13 September), as well as the status of documentation are available at the Secretariat of the Fifth Committee (Room S-2700-G).

RÉUNIONS À VENIR

Lundi 9 septembre 1996

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Cinquantième session

15 heures	123e séance plénière	Salle de l'Assemblée générale

Adoption de l'ordre du jour de la cinquantième session ordinaire de l'Assemblée générale et organisation des travaux : demande tendant à reprendre l'examen du point 65 de l'ordre du jour (Traité d'interdiction complète des essais) soumise par l'Australie (A/50/1024) [8].

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La troisième partie de la reprise de session de la Cinquième Commission commencera le lundi 9 septembre 1996 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Le programme de travail de la 65e séance, tel qu'il a été approuvé par le Bureau de la Commission, sera le suivant :1. Organisation des travaux; 2. Rapports financiers et états financiers vérifiés, et rapports du Comité des commissaires aux comptes [113]; 3. Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies [114]; 4. Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1996-1997 [116]; 5. Amélioration de la situation financière de l'Organisation des Nations Unies [117]; 6. Barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies [120]; 7. Régime commun des Nations Unies [121]; 8. Financement de la Mission des Nations Unies pour l'organisation d'un référendum au Sahara occidental [125]; 9. Financement de la Mission d'observation des Nations Unies en El Salvador [126]; 10. Financement de la Force de protection des Nations Unies, de l'Opération des Nations Unies pour le rétablissement de la confiance en Croatie, de la Force de déploiement préventif des Nations Unies et du Quartier général des Forces de paix des Nations Unies [128]; 11. Financement de la Mission des Nations Unies en Haïti [133]; 12. Financement de la Mission d'observation des Nations Unies au Libéria [134]; 13. Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies [138].

Les délégations qui souhaitent participer au débat sur les points susmentionnés sont priées d'inscrire leur nom auprès du Secrétaire de la Commission (poste 0542).

Le programme de travail provisoire de la Commission pour la troisième partie de la reprise de la session (lundi 9 au vendredi 13 septembre) et le document sur l'état de la documentation sont disponibles au secrétariat de la Cinquième Commission (bureau S-2700-G).

* * *

The two Vice-Chairmen of the Open-ended Working Group on the Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council are convening an informal meeting on Monday, 9 September 1996, from 10 a.m. to 11.30 a.m. in Conference Room 4. The purpose of the meeting is to share information and to discuss the organization of the remaining work on the draft report of the General Assembly.

The preliminary schedule of the work of the Working Group for the remainder of the fiftieth session of the General Assembly is as follows: informal consultations of the two Vice-Chairmen on the draft report: Wednesday, 11 September 1996 (afternoon); Thursday, 12 September (morning and afternoon). After the informal consultations, the Working Group will adopt its report in a formal meeting. The second revised draft report of the Working Group is available in room S-3380.

* * *

The Ad Hoc Committee of the Whole of the General Assembly for the Mid-term Review of the Implementation of the United Nations Agenda for the Development of Africa in the 1990s will meet in New York from 16 to 20 September 1996. The provisional agenda and proposed organization of work for the session are contained in document A/AC.251/4*.

Delegations wishing to inscribe their names on the list of speakers for the general debate are kindly requested to contact the Secretary of the Ad Hoc Committee, Mr. A. de Barros (Room S-2950G, extension 3-2320), beginning on Monday, 9 September 1996.

---

* To be issued.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The third session of the Ad Hoc Intergovernmental Panel on Forests of the Commission on Sustainable Development will take place from 9 to 20 September 1996 at the Palais Des Nations in Geneva.

The provisional agenda and organization of work are contained in document E/CN.17/IPF/1996/13.

* * *

Une séance officieuse, convoquée par les deux Vice-Présidents du Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité, aura lieu le lundi 9 septembre 1996 de 10 heures à 11 h 30 dans la salle de conférence 4. La séance aura pour but d'échanger des renseignements et d'examiner l'organisation du reste des travaux sur le projet de rapport de l'Assemblée générale.

Le calendrier préliminaire des travaux du Groupe de travail pour la partie restante de la cinquantième session de l'Assemblée générale est le suivant : consultations officeuses des deux Vice-Présidents sur le projet de rapport : mercredi 11 septembre 1996 (après-midi); jeudi 12 septembre (matin et après-midi). Après les consultations officieuses, le Groupe de travail tiendre une séance officielle pour l'adoption de son rapport. Le deuxième projet de rapport révisé du Groupe de travail est disponible au bureau S-3380.

* * *

Le Comité ad hoc plénier de l'Assemblée générale pour l'examen à mi-parcours de la mise en oeuvre du nouvel ordre du jour des Nations Unies pour le développement de l'Afrique dans les années 90 se réunira à New York du 16 au 20 septembre 1996. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux proposée pour la session figurent dans le document A/AC.251/4*.

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général sont priées de se mettre en rapport avec le Secrétaire du Comité ad hoc plénier, M. A. de Barros (bureau S-2950G, poste 3.-2320), à partir du lundi 9 septembre 1996.

---

* À paraître.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La troisième session du Groupe intergouvernemental spécial sur les forêts de la Commission du développement durable se tiendra du 9 au 20 septembre 1996 au Palais des Nations à Genève.

L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux portent la cote E/CN.17/IPF/1996/13.

* * *

At the request of the Group of 77, the informal consultations on Open-ended consultations on draft resolution E/1996/L.26 (item 6 (i)), item 5 (d) and item 13, as well as on the selection of themes for 1997 Economic and Social Council High-level and Coordination segments have been postponed. The new dates will be announced in the *Journal*.

* * *

There will be a meeting of the Technical Sub-Group of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics on Friday, 13 September 1996, at 10 a.m. in room S-2127 (21st Floor Conference Room), under the chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal.

* * *

An informal consultation of the Commission on the Status of Women will be convened by the Bureau of the Commission on Wednesday, 18 September 1996, at 3 p.m. in Conference Room 9. The consultation will begin consideration of the plans for the forty-first session, in accordance with the Commission's agreed conclusions 1996/1. A background paper on this issue has been prepared by the Secretariat of the Division for the Advancement of Women and this paper is available at the offices of the Division, DC2-1250.

* * *

Executive Board of UNDP and of UNFPA

The third regular session of the Executive Board of UNDP and UNFPA will be held from 9 to 13 September 1996 in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1996/L.16.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

The third regular session of the Executive Board of UNICEF will take place from 16 to 19 September 1996 in the Economic and Social Council Chamber at United Nations Headquarters. The annotated provisional agenda and timetable are contained in document E/ICEF/1996/18.

* * *

À la demande du Groupe des 77, les consultations officieuses sur les consultations à participation non limitée sur le projet de résolution E/1996/L.26 (point 6 i)), le point 5 d) et le point 13 et sur le choix des thèmes pour le débat de haut niveau et le débat consacré aux questions de coordination de la session de 1997 du Conseil économique et social ont été reportées. Les nouvelles dates seront annoncées dans le *Journal*.

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur la science de l'information et de la documentation tiendra une réunion le vendredi 13 septembre 1996 à 10 heures dans la salle S-2127 (Salle de conférence du 21e étage) sous la présidence de S.E. M. Ahmad Kamal.

* * *

Des consultations officieuses de la Commission de la condition de la femme seront organisées par le Bureau de la Commission le mercredi 18 septembre 1996 à 15 heures dans la salle de conférence 9. Elles porteront sur l'examen des projets pour la quarante et unième session, conformément aux conclusions concertées 1996/1 de la Commission. Un document de référence sur la question a été préparé par le secrétariat de la Division de la promotion de la femme. Il est disponible dans les bureaux de la Division, DC2-1250.

* * *

Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP

La troisième session ordinaire du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu du 9 au 13 septembre 1996 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/1996/L.16.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

La troisième session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF se déroulera du 16 au 19 septembre 1996 dans la salle du Conseil économique et social au Siège de l'Organisation des Nations Unies. L'ordre du jour provisoire annoté et le calendrier portent la cote E/ICEF/1996/18.

Delegations are requested to fax their credentials to the Executive Board secretariat (326-7096) as soon as possible, but no later than 11 September 1996. In accordance with rule 50(2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials the specific items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Les délégations sont priées de faxer leur spouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (326-7096) dès que possible et au plus tard pour le 11 septembre 1996. Conformément à l'article 50, paragraphe 2, du règlement intérieur et de son annexe, les délégations d'observation sont priées également de communiquer, en même temps que leurs pouvoirs, l'indication des points précis de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles ont l'intention d'intervenir.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the draft ministerial declaration)* on Monday, 9 September 1996, at 3 p.m. in Conference Room 6.

* * *

The Steering Committee for the May 1997 international symposium, workshop and training entitled "Combating Desertification: Connecting Science and Community Action", will meet on Monday, 9 September 1996, from 1.15 p.m. to 2.15 p.m. in Conference Room 2. Participants in the ninth session of the Intergovernmental Negotiating Committee for the Elaboration of an International Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification, particularly in Africa, are invited to attend.

* * *

Inauguration

The inauguration of the Seminar on Peacemaking and Peacekeeping, co-organized by the Government of Norway and the International Peace Academy, with the support of the Secretary-General, will take place on Monday, 9 September 1996, from 9 a.m. to 11 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

The inaugural address will be delivered by H.E. Mrs. Gro Harlem Brundtland, Prime Minister of Norway. Mr. Dan Rather, Anchor and Managing Editor of CBS Evening News, will deliver the keynote address and the Secretary-General will give welcoming remarks. Mr. Olara A. Otunnu, President of the International Peace Academy, will be the moderator.

* * *

Special event

"One year after Beijing", a special event marking the first anniversary of the Fourth World Conference on Women, will be held on Monday, 9 September 1996, in Conference Room 4. The Secretary-General will open the event at 2 p.m. Donna E. Shalala, United States Secretary of Health and Human Services, and Florence Butega, Ugandan lawyer/activist, will deliver keynote addresses. Other speakers include the Executive Director of UNFPA, the Executive Director of UNICEF and the Executive Director of UNEP. Judy Woodruff, CNN anchor/senior correspondent, will moderate.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe des 77 tiendra une réunion *(sur le projet de déclaration ministérielle)* le lundi 9 septembre 1996 à 15 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

Le Comité directeur du colloque international (équipe de travail et formation) de mai 1997, intitulé "La lutte contre la désertification : relier la science et l'action communautaire" se réunira le lundi 9 septembre 1996 de 13 h15 à 14 h 15 dans la salle de conférence 2. Les participants à la neuvième session du Comité intergouvernemental de négociation chargé d'élaborer une convention internationale sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique, sont invités.

* * *

Cérémonie d'ouverture

L'ouverture du Séminaire sur le rétablissement de la paix et le maintien de la paix, organisé conjointement par le Gouvernement de la Norvège et l'Académie mondiale pour la paix, avec le concours du Secrétaire général, aura lieu le lundi 9 septembre 1996 de 9 heures à 11 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

S.E. Mme Gro Harlem Brundtland, Premier Ministre de la Norvège, prononcera le discours inaugural. M. Dan Rather, présentateur et Directeur de rédaction de CBS Evening News fera un discours liminaire et le Secrétaire général souhaitera la bienvenue aux participants. M. Olara A. Otunnu, Président de l'Académie mondiale pour la paix, conduira les débats.

* * *

Activité spéciale

"Un an après Beijing", une cérémonie spéciale destinée à marquer le premier anniversaire de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes aura lieu le lundi 9 septembre 1996 dans la salle de conférence 4. Elle sera ouverte à 14 heures par le Secrétaire général. Donna E. Shalala, United States Secretary of Health and Human Services, et l'avocate militante ougandaise Florence Butega prononceront des discours liminaires. Les autres orateurs comprendront la Directrice exécutive du FNUAP, la Directrice générale de l'UNICEF et la Directrice exécutive du PNUE. Judy Woodruff, correspondante principale et présentatrice de la chaîne de télévision CNN, conduira les débats.

Prior to the event, a film forum will take place from 10.30 a.m. to 12.30 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium and will feature films related to the Beijing Conference. Filmmakers Barbara Pyle (TBS) and Dany Schechter (Globalvision) will be guest speakers.

The programme is co-sponsored by the Department of Public Information (DPI), the Division for the Advancement of Women and the International Women's Tribune Centre. Members of delegations, United Nations bodies, non-governmental organizations, accreditated media and the Secretariat Staff are invited to attend.

Avant la cérémonie, une présentation de films sur la Conférence de Beijing aura lieu de 10 30 à midi 30 dans l'Auditorium de la Biliothèque Hammarskjöld. Les orateurs invités seront les réalisateurs Barbara Pyle (TBS) et Dany Schechter (Globalvision).

Le programme est organisé conjointement par le Département de l'information, la Division de la promotion de la femme et le Centre de la tribune internationale de la femme. Les membres des délégations, des organismes des Nations Unies, des médias accrédités et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Prohibition of the Development, Production, Stockpiling and Use of Chemical Weapons and on their Destruction, opened for signature at Paris on 13 January 1993

Ratification: India (3 September 1996)*

United Nations Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification, particularly in Africa, opened for signature at Paris on 14 October 1994

Ratification: Central African Republic (5 September 1996)*

* The date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication, du stockage et de l'emploi des armes chimiques et sur leur destruction, ouverte à la signature à Paris le 13 janvier 1993

Ratification : Inde (3 septembre 1996*)

Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique, ouverte à la signature à Paris le 14 octobre 1994

Ratification : République centrafricaine (5 septembre 1996*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 (extensions 33888, 36771 and 36776) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Office of Conference and Support Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-1138 (postes 33888, 36771 et 36776) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des services de conférence et services d'appui.

96-21796